

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Viernes 14 de abril de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.135

Entre las localidades de Tembleque y Romeral

## ETA anunció hoy la colocación de una carga explosiva en un tramo de la vía férrea Madrid-Sevilla

Tembleque (Toledo).— Un grupo especial de desactivación de explosivos (GEDE) de Valdemoro inició a primeras horas de la mañana el reconocimiento del tramo de la línea férrea Madrid-Sevilla entre las localidades de Tembleque y Romeral, lugar donde la banda terrorista ETA anunció hoy la colocación de una carga explosiva.

Según informaron a Efe fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil de Toledo, la zona está acordonada por efectivos del orden desde las dos de la madrugada, si bien los trabajos de rastreo y reconocimiento se iniciaron a partir de las ocho.

El lugar donde supuestamente estaría colocado el artefacto explosivo y que, según un comunicado de ETA al diario vasco Egin, «no ha explotado en su momento», corresponde al puente de la carretera Nacio-

nal IV sobre la vía férrea Madrid-Sevilla.

Desde las 2,45 horas de esta madrugada, el tráfico por esta carretera ha quedado interrumpido y posteriormente desviado por las localidades de Madri-

jos, Lillo, Villacañas y Lillo.

Asimismo, el transporte por ferrocarril está suspendido «hasta no conocer con total seguridad la inexistencia de ningún artefacto explosivo», informaron fuentes de Renfe.

### EN LIBERTAD, DOS DE LOS CINCO DETENIDOS EN ALAVA

Madrid.— La Guardia Civil ha puesto en libertad a dos de las cinco personas que fueron detenidas el pasado miércoles en Llodio (Alava) por su presunta vinculación con ETA, informaron a Efe fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil.

Las fuentes señalaron que los otros tres detenidos en la localidad alavesa permanecen en dependencias de la Seguridad del Estado en Madrid, al igual que los dos jóvenes que fueron detenidos en Rentería (Guipúzcoa).

## El Parlamento Europeo exige la retirada de tropas extranjeras en Líbano

Estrasburgo (Francia).— El Parlamento Europeo ha aprobado una resolución en la que «exige la retirada de todas las tropas extranjeras del Líbano» e invita al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a «reforzar el papel y los medios de la FINUL en la fase actual del conflicto libanés».

La resolución, aprobada ayer jueves por la noche por el procedimiento de votación a mano alzada, fue presentada por los grupos socialista, popular, demócratas europeos, liberal y «Arco Iris» del Parlamento.

Considera el texto que «las tropas extranjeras en el Líbano especialmente las de Siria, actúan con desprecio del Derecho» y que el territorio libanés está ocupado por 35.000 soldados sirios, cuyas baterías «bombardean ciegamente Beirut y de modo especial su barrio cristiano, provocando numerosas víctimas inocentes».— Efe

## Aznar acepta la dimisión del Portavoz de la Junta



Miguel Ángel Rodríguez

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta, José María Aznar, aceptó en la mañana de hoy viernes, la dimisión del portavoz, Miguel Ángel Rodríguez, que a última hora de ayer presentó por escrito su cese voluntario a raíz de las manifestaciones realizadas por los dirigentes centristas. Para estos últimos el portavoz de la Junta se había inmiscuido de forma inadmisiblemente en las tareas parlamentarias al descalificar el cambio de grupo del procurador Rafael de las Heras y poner de manifiesto que lo hacía, curiosamente, cuando iba a salir públicamente un escándalo sobre sus percepciones económicas.

En este sentido la Mesa de las Cortes de Castilla y León ha hecho público un extenso comunicado en el que pone de manifiesto el comportamiento irreprochable del procurador Rafael de las Heras y muy particularmente su actuación ética al solicitar que se arbitrara un procedimiento con carácter excepcional que posibilitara su integración como procurador de la Cámara en otro grupo parlamentario.

(Más información en pág. 7)

Consejo de Ministros

## El Gobierno aprueba la convocatoria de elecciones al Parlamento Europeo

Madrid.—El Consejo de Ministros comenzó su reunión habitual de los viernes en la que se aprobó la convocatoria de elecciones al Parlamento Europeo, que se celebrarán el 15 de junio, que es día laborable.

El Gobierno autorizó un acuerdo entre España y Portugal para la construcción de un puente internacional sobre el río Miño, entre las localidades de Salvatierra y Moncao.

Estudió también un proyecto de Ley sobre reformas del régimen urbanístico y valoraciones del suelo, y autorizará una inversión de capital extranjero por valor de cuatro mil millones de pesetas en la sociedad BNP-España.

El Consejo estudió además un Real Decreto por el que se aprueba un plan de transformación de la zona regable en la presa de Cuevas de Almanzora, en Almería.

## Ricardo Gullón, Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1989

Oviedo.— El ensayista y crítico literario Ricardo Gullón ha sido galardonado hoy con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1989.

Un jurado reunido en Oviedo e integrado por personalidades del mundo de la cultura, bajo la presidencia de Gonzalo Torrente Ballester, fue el encargado de fallar el galardón tras analizar las treinta y dos candidaturas presentadas.— Efe

## SEGOVIA La Metropolitan Opera House

se presentará en La Granja, dentro del Festival Internacional

Interesantes actuaciones, con Nicanor Zabaleta al frente, para la Semana de Música de Cámara

Las Hoces del Duratón, a punto de ser declaradas parque natural

(Página 3)

Presencia del consejero de Fomento y del director general de Turismo en la Asamblea general de directores de hoteles

Detenidos dos presuntos traficantes de estupefacientes en la capital

(Página 5)

HOY, INAUGURACION  
**PUB VENTOSA**

Carretera Valladolid, n.º 6  
LA LASTRILLA (Segovia)

PRIMAVERA/89

«Moda juvenil práctica» para señora y caballero: Vestidos, faldas, sueters, chaquetas.

Caballero: Pantalones, camisas, polos

CONFECCIONES  
**DIEZ**

**Sí.**  
Es un 10%.

A partir de 100.000 pts. en cuenta corriente.

LAS PRIMERAS 100.000 PTAS. SIN REMUNERACION.



SEGOVIA. PZA. DEL AZOGUEJO, 1 (911)430811 VALLADOLID. PASEO DE ZORRILLA, 14 (983)330799 BURGOS. PZA. STO. DOMINGO DE GUZMAN, 6 (947)209645 MADRID. O.P. GENOVA, 27 (1)4198049

## apunte del día

### Las exposiciones del Torreón

Entre las carencias que aquejan a Segovia no es la menos importante la de las galerías de arte y salas de exposiciones. Precisamente en una tierra que cuenta con grandes artistas que han traspasado el título de «gloria local» para ser considerados fuera de las fronteras segovianas. Si dejamos a un lado La Casa del Siglo XV (sólo limitada por razones de espacio) que lleva tantos años ofreciendo calidad y vanguardia, a veces entre la incompreensión y el desinterés, o exposiciones puntuales de la Casa de los Picos, lo cierto es que el panorama es bastante pobre.

Por eso aumenta la responsabilidad en este capítulo de una entidad como la Caja de Ahorros que tiene la única sala con las dimensiones adecuadas a exposiciones de envergadura. Estas, sin embargo, han sido hechos aislados. Para colmo, en los últimos meses el panorama ha empobrecido muchísimo. Da la sensación de que sólo pueden exponer en el Torreón pintores aficionados sobre todo si tienen alguna relación con la ciudad y no precisamente los mejores de éstos. Si no hay criterios de calidad a la hora de seleccionar las muestras, los responsables del Torreón se van a encontrar con una avalancha de peticiones que podrán llenar las salas hasta el año 2000, pero suponemos que no se trata de eso. Esta situación perjudica por un lado a la propia Caja de Ahorros y el prestigio de su Obra Social, y por otro lado a los pintores de calidad que de vez en cuando son acogidos en su seno. También hay que comprender el espíritu aperturista y protector de la entidad. Por ello, cabe pensar que entre los numerosos locales que tiene la Caja no sería muy difícil encontrar uno para dar una oportunidad a todas esas personas que en sus ratos libres se dedican a la pintura y que tienen derecho a mostrar su trabajo al público.

## UN RASGO DE FALLA

*La vida breve*, ópera de Carlos Fernández Shaw y Manuel de Falla, fue estrenada en el Theatre du Casino Municipal de Niza, el día 1 de abril de 1913. El genial músico, que principiaba, tuvo que marchar a la vecina Francia en procura del estreno de su obra, dados los resultados negativos que obtuvo de sus intentos en su país. Pero sucedió aún más. Con posterioridad a sus representaciones en Francia, donde además de en Niza, fue representada en el Theatre National de l'Opera Comique de París, se pretendió ponerla en el Teatro Real, de Madrid, en su versión francesa, a lo que Falla se opuso rotundamente. Así que no sólo no se le dio acogida a la obra primera para ser dada a conocer en la patria de su autor, sino que, una vez estrenada en el extranjero, que la acogió, se tuvo la incalificable intención de representarla en España traducida al francés. Al respecto, dice Falla en carta a la viuda del autor del libre-

to: «Yo, por mi parte, le aseguro que no permitiré que se estrene *La vida breve* en otro idioma que en español. Lo demás sería vergonzoso p<sup>a</sup> (sic) el mismo Teatro Real. Sólo en España se ven estas cosas». Y en otra carta a la misma corresponsal, sobre el mismo asunto le dice: «Inútil hacer comentarios sobre lo que me dice del Real. Lo único que le repito es que prefiero que no estrenen la ópera a que la hagan traducida».

La obstinación de los responsables del Teatro Real no puede aparecer más ridícula. Que se representase en versión francesa, en el teatro más cualificado y renombrado de España, una obra de ambiente y sabor fuertemente andaluz, con giros y voces peculiares del rincón de España en que se desarrolla; de autores andaluces, ambos a dos, y en el caso de Falla, especialmente, profundamente español y andaluz, en la esencialidad de su persona y en su música, como se ha

# El rencor en la Historia

Otro día ocurrió, sin que yo lo pretendiera, cuando mirando estaba dentro del baúl de los recuerdos de la Historia, yendo por una calle estrecha plagada de señales, el venirseme una letanía salida como de una renidija que quedaba «dentro» medias de otras y se puso a brillar delante de mí con fuerte anhelo aúlico, tanto que pareciera querer cegarme con su mensaje. Pero como uno está acostumbrado a estas cosas, al principio no le presté la atención debida, es el caso, por eso de que todos quieren darse el pote de ser importantes y ésta como todas no iba a ser menos. Pero vi que si me volvía a un lado ella osaba ponerse delante dándose preferente importancia, y sufriendo por dos veces este acoso, terminé por fijarme en su mensaje, por lo menos para desechar su pretensión de mi vista en el caso de que no se conviniera. ¡Eran tantos los destellos distractivos!

Yo no sabría decir por qué ocurrió en tal manera, si por efecto magnético de determinadas pulsaciones internas que se mueven queriendo manifestarse y que por el tiempo les vino el momento de declararse o por algo que por su función ocurrió sin que tengamos posibilidades de saber de qué viene. Porque de venir de lejos se supone que sea el que de nosotros algo quiere e indica que su tiempo no es ido. Ni si fuera menos lejos se ha de suponer no sea tan importante como la otra, si entre aquélla y ésta hubiera suficiente diferencia de motivo.

Lo incierto es que vi a duras penas su letrero, pese al fulgurante brillo que se me llegaba, gastado por el uso, con letras que, después de grandes esfuerzos, pude saber lo que eran,

reconocido mundialmente. Aberrante.

Por fin, fue estrenada en España en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, el 14 de noviembre de 1919. En español, claro. Ya hemos visto que la española de buena ley de Falla se mostró intransigente a todo intento en otro sentido. «Sólo en España se ven estas cosas». Y tantas que hacen avergonzar.

Porque, como es demasíadamente sabido, no es el primer caso que un español ha tenido que irse al extranjero para dar a conocer sus méritos, desahuciado o vencido en su propia patria.

En España se cumple a la perfección, tantas veces, lo de «nadie es profeta en su tierra».

Pero Falla no quiso aprovechar su triunfo en Francia para brindar los frutos de su talento y su sensibilidad al país que le había abierto las puertas del éxito. Su española de bien no se lo consentía.

Y volvió a España. Y aquí produjo lo mejor de su arte universalmente aclamado, tan hondamente español en su raíz y en su expresión.

Su rasgo de oponerse con rotundidad a que *La vida breve* se estrenase en España en francés, hasta el extremo de preferir que no se hubiese estrenado nunca, lo retrata limpiamente.

José Rodríguez Chaves

sacando con unas letras las gastadas, que sino no se comprendieran. Y así vi claro que se trataba de un *asuntillo de rencores*, algo que forma parte de lo cotidiano de la vida.

El nombre me decía que estas vivencias eran añejas y sabucosas de intenciones y perdurables, sin que pareciera acabarse su fin. La letanía del rencor en la historia me hizo ver, por la magia de su evocación, muchas cosas que ignoraba, tanto descendiendo hasta las raíces antiguas que se ha venido observando dicho mal, como en llegando a las más recientes y modernas. Unas unidas a otras, con tal variedad de formas y

ejemplos, presentados con orden y con tal claridad que me di mucha cuenta del daño que este veneno nos había hecho para las buenas relaciones de unos para con otros, porque en vez de disculpar, por el detalle más nimio, culpábase, y en vez de tolerar, intolerábase; y si sonaba más fuerte aquello que esto otro no era bien visto porque estaba fuera de la ley oficial y así no queriendo respetar lo variado abocaron unos a otros al montón de una misma estancia donde el oxígeno era falta porque lo que unos querían otros lo quitaban y así trabados en discusiones perdían el tiempo a ver quien ganaba.

Viendo estas secuencias aprendí lo que era la intolerancia ideológica, de abusos obsesivos y continuos, en procurarse vencedores de vencidos, cubriéndose al par de engrimeamiento y pomposa vanidad.

El rencor comprendo puede venir de un resentimiento sostenido contra algo o contra alguien. Esconde un orgullo insano y un complejo de falta de madurez que intranquiliza a quien lo posee. Es como un estado de sopor psicológico que, una vez iniciado, se autoalimenta él sólo de sus manjares preferidos, nunca faltos a la mesa. Esta especie de droga desasosiega al que con ella vive y la transmite a quienes con él están, pero mirada de otra manera si uno come lo que le gusta y da gusto al gusto, aunque éste tenga sus efectos, los efectos son algo tan nuestro que no se separan del

Isidoro TEJERO

placer del que los toma ni de la sensación del que los sufre.

El otro lado de este convencimiento cuasi dogmático, lleva parejo un compartamiento político donde dejará sembrado su manera de sentir y hacer, el imperio de su propia debilidad. El orgullo necesita demostrar a todos la fuerza que posee de lo contrario caería en una insatisfacción permanente.

Desde luego piensen ustedes si el resentimiento no ha sido y es rentable para las ideologías pues por su concurso se han movilizadas y se movilizan fácilmente muchas posturas que de otra manera hubieran permanecido o permanecerían ideológicamente más a su aire o más indiferentes, indecisas o neutrales. Es más fácil alimentar la descalificación y la intolerancia por la simpleza de un método que tratar de respetar lo que difiere procurando la existencia de una convivencia sobre unas coordinadas más o menos flexibles.

Volviendo a la letanía y al lugar donde estábamos se mire como se quiera, es triste ver estas escenas, sin duda, porque los colores de las imágenes, aquí, aunque se ven nítidamente, no obstante se mueven en un ambiente de tonos oscuros, lo que confiere a la estampa un aspecto desagradable desde el principio, terminando por no desear repetir lo que se ha visto. Y ni que digan algunos, que éste es un estadio de la personalidad colectiva un tanto menos glorioso de lo creído y más bajo de lo presentado.

Con esto no se pretende decir que las ideologías sean innecesarias, porque bien se ve que el hombre las necesita, pero se han de purificar en sus fines para que no produzcan escalabraduras. Que no se trata tampoco de crear una convivencia de laboratorio, que a nada conduce, porque la humana especie está aún muy atrasadita y no da para tanto. Pero cuanto menos atemperar los usos extremos de comportamiento violento, que son conducidos por una política de fanatismo integrista, la cual ha demostrado hasta la saciedad su fracaso en la historia, para alentar un humanismo de convivencia.



EXCMA.  
DIPUTACION  
PROVINCIAL  
DE SEGOVIA

ANUNCIO

Estando próxima la reinauguración del Teatro «Juan Bravo», de Segovia, y siendo intención de la Diputación Provincial organizar una exposición sobre el devenir histórico de dicho Teatro, tanto por lo que se refiere al edificio, como a actuaciones, actividades, y en definitiva cuantos hechos de interés estuvieren directamente relacionados con el mismo, se ruega a cuantas personas, Asociaciones o Instituciones pudieran aportar algún tipo de documentación que enriquezca la citada exposición, se dirijan al Area de Cultura y Bienestar Social de esta Diputación antes del próximo día 25 de abril, en horas de oficina.

Segovia, 12 de abril de 1989

**lotería primitiva**  
COMBINACION GANADORA

20	21	36	COMPLEMENTARI
39	40	45	30



Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.  
Teléfono 43.71.62  
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO  
CANTALEJO: LUIS LOBO  
TUREGANO: FERMIN HERRERO  
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO  
CARBONERO: TALLERES CARLOS  
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA. S. L.  
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR  
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

La Junta aprueba el proyecto de ley

## Las hoces del río Duratón a punto de ser declaradas parque natural

El Consejo de Gobierno, en su reunión de ayer, aprobó un proyecto de ley por el que se declara parque natural a la zona de las hoces del río Duratón, en la provincia de Segovia, en el que se recogen las condiciones por las que este paraje natural verá, a partir del momento en que se apruebe en las Cortes, frenado el deterioro ambiental que viene amenazando la avifauna de la zona.

El proyecto de ley señala, textualmente, que la declaración del parque de las hoces del río Duratón, tiene por finalidad contribuir a la conservación de su fauna, flora, aguas y, en definitiva, de sus ecosistemas naturales y valores paisajísticos, en armonía con los usos y aprovechamientos agrarios tradicionales y con el desenvolvimiento de

No obstante, el Gobierno de la Comunidad Autónoma podrá decidir la incorporación de otros terrenos colindantes con los mismos que sean susceptibles de reunir las características ecológicas adecuadas para ello.

Entre otras medidas de protección —como la realización de estudios de impactos ambientales en

y se adecúen a los objetivos de conservación y protección de los valores del mismo.

También queda prohibida la instalación de anuncios, vallas y rótulos publicitarios, a excepción de las señalizaciones del parque y de tráfico de carreteras, así como la actividad cinegética.

Para colaborar con la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes en la gestión del parque, se constituirá una junta rectora y a propuesta de la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, se nombrará un director conservador.



AURELIO MARTIN

actividades educativas, científicas, culturales, recreativas, turísticas o socioeconómicas compatibles con la necesaria protección del espacio.

El ámbito territorial y las zonas de protección del futuro parque afecta a los términos municipales de Sepúlveda, Sebúlcor y Carrascal del Río, todos ellos en la provincia de Segovia, estableciéndose una zona de especial protección de 400 metros a cada lado del cauce del río Duratón, a su paso por el parque.

cualquier actividad que se pretenda realizar en el ámbito del parque— queda prohibido hacer fuego fuera de los lugares señalados al efecto, la acampaña libre o desperdicios fuera las zonas donde se especifique; cualquier movimiento de tierras o actividades extractiva que comporte modificación de la geomorfología actual de la zona, instalación de tendidos aéreos eléctricos y telefónicos, la construcción de nuevos caminos, vías, y la introducción de cualquier elemento artificial que limite el campo visual, rompa la armonía del paisaje o desfigure la perspectiva, salvo que sean necesarias para el uso y servicio del parque

### El sorteo «Homenaje a nuestros pensionistas» de la Caja de Ahorros

Se celebró ayer en nuestra ciudad el anunciado sorteo "Homenaje a nuestros pensionistas", promovido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Los resultados del mismo se darán a conocer mañana, en nuestro periódico, en una información de la propia Caja de Ahorros.

### Presentación del comic «Leyenda del acueducto»

María del Carmen Díaz Garrido, siguiendo su firme vocación de escritora y periodista y su bien claramente manifestada predilección por el mundo de la infancia, ha sido protagonista, una vez más, y ahora de la mano de un joven artista, Jaime Montero Manso, de la presentación de una nueva publicación lanzada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Ayer tarde, en la sala de actos de esta entidad, se presentó el folleto-comic titulado «Leyenda del acueducto e historia resumida», que consta de veinte páginas conteniendo la historieta ilustrada con viñetas en color de Jaime Montero y cuyos textos corresponden —diálogos y descripciones— se deben a María del Carmen. El director de la Obra Social de la Caja, Luis Borreguero, abrió el acto (con gran afluencia de público, que abarrotó la sala) con breves palabras de presentación y poniendo de relieve el interés de la entidad por el lanzamiento de



F. PENALOSA

esta obra destinada especialmente a los niños. Luego, el periodista de Radio Segovia, Alfredo Matesanz y el profesor Gonzalo Santonja intervinieron para hablar de los autores, aunque cada uno de ellos matizó más sus referencias hacia María del Carmen y Jaime, respectivamente, según el grado de conocimiento hacia ellos. Luego,

## Presentado el avance de programa del Festival Internacional

### La Metropolitan Opera House de Nueva York actuará el 23 de julio

Nicanor Zabaleta, el Trío Mompou, la orquesta de Oistrava y el Ballet Lírico de la Zarzuela figuran entre los artistas que este año estarán presentes en la XX Semana de Música de Cámara y el Festival Internacional, cuyo programa fue avanzado ayer a los medios informativos. Entre una y otra programación actuará el día 23 de julio la Metropolitan Opera House de Nueva York. El programa que aún no está definitivamente cerrado cuenta este año con un presupuesto de 26,5 millones de pesetas.

Según informaron ayer el presidente de la Comisión Institucional del Festival, Luciano Sánchez Reus, y el secretario general técnico, Francisco de Paula Rodríguez, la XX Semana de Música de Cámara se celebrará del 13 al 20 de julio. Será inaugurada —probablemente en el Juan Bravo— por el Trío Mompou que ofrecerá un programa dedicado a la Escuela Nacionalista Española. El día 14, ya en el patio de armas del alcázar, Nicanor Zabaleta ofrecerá un concierto de arpa. Le seguirá un concierto de piano a cargo de Pedro Espinosa y el tradicional concierto de órgano en la catedral que este año tiene como protagonista a Nicholas Jackson, del grupo London Virtuosi. El día 17 el trío Ghet Neerlander Guitaar ofrecerá un concierto de guitarra, para finalizar los días 18 y 19 con los Solistas de Versalles, agrupación formada por profesores de la Orquesta Nacional de Francia.

Paralelamente a la Semana se celebrará en la Casa de la Alhóndiga una exposición con documentación gráfica cartelería y objetos pertenecientes a la historia de este acontecimiento cultural.

El Festival Internacional tendrá este año una cita previa el día 23 de julio en que actuará en el recinto de la fuente de los Baños de Diana en La Granja, la Metropolitan Opera House de Nueva York a la que acompañarán uno o varios cantan-

tes, según expresó el secretario general técnico del Festival.

Este comenzará el día 28 de julio y durará hasta el día 2 de agosto. Como es habitual, habrá dos ciclos diferenciados por el recinto en que se desarrollarán. El primero tendrá lugar en el Teatro Juan Bravo donde actuarán Amancio Prada, un grupo de teatro o danza aún sin determinar y un grupo internacional de folklore que no entre en el programa de los Encuentros Internacionales Agapito Marazuela. "Se inicia así—manifestó Francisco de Paula Rodríguez— una serie de coproducciones con los Encuentros para demostrar que existe un fraternal espíritu entre ambas instituciones para la promoción de Segovia".

### NECESIDAD DE PERSONALIDAD JURIDICA

El segundo ciclo ya en los Baños de Diana, tendrá como protagonistas a la coral de Bilbao que junto con una escolanía de voces infantiles, cinco percussionistas y dos pianistas interpretará "Carmina Burana". El día 1 de agosto la Orquesta Filarmónica de Oistrava (Checoslovaquia) interpretará la IX Sinfonía de Beethoven, acompañada por la Coral de Bilbao, y la música acuática de Haendel. El Festival se cerrará con la actuación del Ballet Nacional Lírico de la Zarzuela, viejo conocido en su programación.

El Festival que tiene un presupuesto de 26,5 millones de pesetas ha sido financiado como en ediciones anteriores por el Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León que componen la Comisión Institucional. También han colaborado el Patrimonio Nacional y la Caja de Ahorros.

Los organizadores se han quejado de la falta de interés y patrocinio que otras instituciones y entidades segovianas dedican a esta cita cultural del verano y tienen previsto reunirse con un buen número de asociaciones y entidades de cara a recabar una mayor atención al Festival. También han expresado la conveniencia de que éste se desligue en cuanto a la organización de las citadas instituciones y se cree una Fundación o Patronato que libere al Festival de "los condicionamientos a que está sometido en la actualidad. Condicionamientos que dependen en ocasiones —según el secretario y el alcalde— de los intereses extra-culturales de las corporaciones que gobiernan las instituciones".

### El Programa 2.000 buscará la participación de sectores progresistas ajenos al PSOE

Una mayor participación de sectores progresistas ajenos al PSOE y la iniciación de debates sectoriales son las líneas de acción diseñadas en el segundo encuentro de coordinadores locales, colaboradores y miembros de la comisión de apoyo al Debate del Programa 2000.

Previamente se analizó la marcha del programa que ya ha celebrado más de 30 actos, con una participación de más de 1.400 personas y de los que han salido más de 40 propuestas, políticas, sociales, económicas e ideológicas.

Durante el encuentro se celebraron dos debates sobre «El futuro del sindicalismo», cuyo ponente fue Javier Bermejo, secretario provincial de UGT y «Principios económicos del socialismo», presentado por Juan Muñoz, diputado y presidente de la Comisión de Apoyo al Debate.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado, 15 de abril

Van 105 días; faltan 260  
Sol: De 7,35 a 20,55 horas

## SANTORAL

Santos: Basílisa, Anastasia, Máximo y Eutiquio.

## PENSAMIENTO

«Ayudar a los demás es una fuente suprema de felicidad en esta vida» (Chiang Kaishek)

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

## ONCE

n.º premiado ayer

08320

## EL TIEMPO

### En España

El Instituto de Meteorología informa que para este fin de semana mejoran las situaciones climatológicas, aunque todavía habrá ligeras nubes en diversas partes de la geografía española.

Se esperan cielos nubosos con chubascos en el País Vasco, cabecera del Ebro, sistemas montañosos del interior, La Mancha y Baleares. En el resto de la mitad norte permanecerá el cielo parcialmente nuboso así como en Extremadura, Andalucía y Canarias.

Cielo poco nuboso en Murcia, costas del mar de Alborán y golfo de Cádiz.

Las temperaturas descenderán ligeramente excepto en Andalucía e islas Canarias.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN EL ESPINAR (SEGOVIA)

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro Médico de El Espinar, por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 37 bolsas, de entre los 44 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

17 del 0 + / 5 del 0 -  
13 del A + / 2 del A -

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión para agradecer, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Sanz, pinturas. Hasta el 19 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Agustín Fonseca, juegos y holografías. Hasta el 16 de abril.

José Miguel Isla, esculturas. Hasta el 16 de abril.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Luis Moro. Hasta el 28 de abril.

EN LA ALHONDIGA

«Tres años de la Escuela Taller...». Trabajos realizados durante este periodo de tiempo por la Escuela Taller de Rehabilitación de Segovia. Hasta el 20 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Alonso Montero, pinturas. Hasta el próximo día 30.

EN EL CENTRO CULTURAL «CRONISTA HERRERA» (CUELLAR)

«Románico segoviano», acuarelas de Leoncio Martínez Cameno; hasta el 18 de abril.

## CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Acusados». Sala ZULOAGA, «El mensajero del miedo» (ciclo especial).

## AVISOS

TOMA DE HABITO EN EL MONASTERIO DE DOMINICAS

El próximo domingo día 16 recibirá el hábito de la Orden Dominicana, una hermana de la comunidad de MM. Dominicas de esta ciudad. A este rito de consagración religiosa quedan invitados cuantos deseen unirse. La celebración litúrgica dará comienzo a las 12 de la mañana.

SUBASTA DE MATERIAL INSERVIBLE

Servicio Nacional de Productos Agrarios.— El próximo lunes, día 17 de abril, finaliza el plazo para presentar ofertas para la subasta de material inservible y de despacho convocada por el SENPA y publicada en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, de fecha 24 de marzo de 1989. Las ofertas se presentarán en mano en la Jefatura Provincial (calle Santa Catalina, n.º 15) donde está la relación de material a subastar y el pliego de condiciones.

APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos que han sido declarados aptos en las pruebas celebradas para la obtención del permiso de conducir en el día de ayer:

José A. Berzal Rodríguez, Navafria. M.ª Pilar Berzal Rodrí-

guez, Navafria. M.ª Angeles Fernández Alonso, Segovia. Juan Luis Ferri González, Segovia. Alfredo Gil Cantalejo, La Cuesta. M.ª Aurora Gil Rodríguez, Segovia. Julián Herrero Gómez, Segovia. Mercedes Martínez Gimeno, Talavera de la Reina (Toledo). José Luis Merino Hernanz, Arcones. M.ª Carmen Migueláñez Velasco, Fuentepeyayo. Cecilio Pajas Crespo, San Ildefonso. M.ª Teresa Rizzo Delgado, Segovia. Higinio Santos Tardón, Pinarnegrillo. José Luis Sanz Otero, Segovia. M.ª Lourdes Velasco Martín, Segovia.

## CONCURSOS

CONCURSO ESCOLAR DE CARTELES DEPORTIVOS

La Sección de Deportes de la Delegación Territorial de la Junta en Palencia ha convocado su segundo concurso escolar de carteles deportivos, en el que podrán participar todos los alumnos que asistan a centros de la comunidad castellano-leonesa. El tema será libre, dentro de

todo lo relacionado con el deporte, y las obras se realizarán en cartulina utilizando cualquier modalidad de pintura.

Se establecen cuatro categorías para los participantes, de acuerdo con su año de nacimiento, y para cada una de ellas exis-

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MANIOBRAS NAVALES ALEMANAS EN LAS COSTAS ESPAÑOLAS DEL ATLANTICO

Berlín.— Los Gobiernos de Inglaterra y Francia han recibido esta noche una comunicación oficial del Reich en la que se hace saber que la escuadra de Alemania, con fecha del próximo martes, iniciará un periodo de maniobras que tendrán un mes de duración. Los supuestos tácticos se desarrollarán frente a las costas españolas del Atlántico.

La escuadra alemana estará compuesta por tres acorazados ligeros tipo «Deutschland», tres cruceros de combate, algunos destructores, submarinos y unidades auxiliares.

LA ESCUADRA INGLESA CONCENTRADA EN EL MEDITERRANEO ORIENTAL

París.— La prensa francesa sigue atentamente los movimientos de la flota inglesa en el Mediterráneo, que se ha concentrado en la zona oriental. «L'Intransigeant», dice que la isla de Malta está, desde el lunes, en estado de defensa, habiéndose reforzado el personal del servicio de baterías.

En Italia ha llamado mucho la atención las noticias según las cuales se hallarían anclados en la bahía de Argostolión, la isla griega de Kephallonia, varios buques de guerra inglesa. Ayer, por la tarde, la emisora de radio informó oficialmente de este hecho, que ha dado lugar a extensos comentarios de la prensa italiana.

tirán tres premios, de cinco, diez y quince mil pesetas y trofeo.

En la Sección de Deportes de la Junta en Segovia (Daoiz, 10), podrá solicitarse mayor información sobre esta convocatoria.

## PUBLICACIONES

«MOPU»

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha editado un nuevo número de esta publicación mensual en cuya portada anuncia interesantes temas de plena actualidad, como son la elaboración de un plan para abaratar la vivienda y las estaciones marítimas de pasajeros. Además y entre otros reportajes y comentarios, incluye trabajos sobre la Ley de Aguas, la informática aplicada al desarrollo de «Los edificios inteligentes», los centros de arte como vanguardia de la arquitectura contemporánea y las ayudas comunitarias para autovías. Igualmente presenta un reportaje sobre el 75 aniversario de la creación del Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.

EL PUENTE DEL 1 DE MAYO

# CIERRA LA MALETA

## GALICIA

Por 12.900 pts.

DEL 29 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

## BENIDORM

Por 15.900 pts.

DEL 29 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

## ESTEPONA

Por 14.900 pts.

DEL 28 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

PENSION COMPLETA



## viajes castilla

Ezequiel González, 30  
Plaza Santa Ana, 2  
Diego de León, 61

SEGOVIA  
AVILA  
MADRID

Teléfono 43 50 63  
Teléfono 22 61 00  
Teléfono 402 81 75



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

# D. JUVENAL RIVILLA ANAYA

(INDUSTRIAL)

Que falleció en Segovia el día 15 de abril de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 15, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, PAULA ROLDAN SANCHE; HIJAS, RITA MARIA Y ANGELITA RIVILLA ROLDAN; HIJO POLITICO, NIETAS, HERMANA POLITICA, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# La Policía detiene en la plaza de la Tierra a dos presuntos traficantes de estupefacientes

## Les fueron ocupadas barras de hachís, jeringuillas, heroína, una navaja y 90.000 pesetas



La Policía ha detenido y puesto a disposición judicial, como presuntos traficantes de sustancias estupefacientes, a J.L. H.B., de 30 años, y J.P.G.G., de 25 años, naturales de Segovia y residen en la ciudad, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. En el momento de la detención, cerca de la plaza de la Tierra, en el barrio de San Millán, les fueron ocupadas 40 barras de hachís, 14 papelinas de heroína, tres jeringuillas, una navaja y 90.000 pesetas

(producto de las ventas que habían efectuado antes de la detención). La mayor parte del dinero la tenía oculta uno de los detenidos en un calcetín.

Funcionarios de la Brigada de Policía Judicial de la Comisaría de Segovia, habían montado, hace días, un servicio especial en la zona próxima a la plaza de la Tierra y en la calle del Carmen, donde los presuntos traficantes facilitan a sus «clientes» jeringuillas y papel para confeccionar los «porros», que luego

eran consumidos en esta zona junto con botellas de cerveza de las denominadas «litrónas». En la operación policial fueron identificados otros jóvenes que, momentos antes de practicarse las detenciones, habían comprado la droga.

### El consejero de Fomento en la clausura de la Asamblea de Directores de Hotel

El director general de Turismo de la Junta, Manuel Fuentes, asistirá mañana, durante todo el día, a la jornada de trabajo de la asamblea de directores de hotel que se celebra en Segovia.

Por su parte, el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Posada, presidirá la sesión de clausura, que tendrá lugar en la noche del domingo.

Ambos serán acompañados por el delegado territorial de la Junta y el jefe del Servicio Territorial de Fomento.

# Actuación de un ballet folklórico búlgaro



F. PEÑALOSA

El salón del I.B. «Andrés Laguna» fue escenario, ayer tarde, de la actuación del Ballet Folklórico Nacional de Varna (Bulgaria), actuación que se integraba en el programa cultural organizado por el Ayuntamiento, pero cuya difusión, nos parece, se efectúa a muy corto plazo de la fecha de actuación. Concretamente, el anuncio de la actuación de este ballet se ha hecho prácticamente la víspera. Aún así, hubo numeroso público en el salón, donde se presentó una auténtica fiesta folklórica búlgara. El grupo cuenta con una sección de danza y otra de intérpretes musicales, que pusieron en escena bailes y melo-

días populares, llenas de colorido en sus movimientos y en su música, complementados por el colorido y vistosidad de sus trajes típicos. Una velada folklórica interesante y vistosa.

### Fiesta andaluza en el Club Centro

Se celebró en el Club-Centro de la Tercera Edad de nuestra ciudad una fiesta andaluza, la cual obtuvo un gran éxito. Flamenco, sevillanas y una típica caseta bien provista de pescaditos fritos y vino de moriles, hicieron las delicias de quienes acudieron al club.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### ANUNCIO

#### EXPROPIACION FORZOSA DE TERRENOS Y EDIFICACIONES DE LA ANTIGUA CASA O FABRICA DE LA MONEDA SITA EN EL BARRIO DE SAN MARCOS DE ESTA CAPITAL EN LA RIBERA DEL RIO ERESMA

La Excm. Corporación Municipal, en sesión plenaria celebrada el día 31 de marzo de 1989, entre otros adoptó los siguientes acuerdos:

1.º Aprobar los proyectos de rehabilitación y valoración a efectos expropiatorios, de la antigua Casa o Fábrica de la Moneda, para los fines del Museo del Real Ingenio de la Moneda, Aulas Culturales de la Sección de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo y otros servicios municipales de Cultura y Educación. Queda de manifiesto al público el expediente, en el Negociado de Urbanismo y Obras, durante el plazo de 15 días, a efectos de reclamaciones.

2.º Expropiar los terrenos y edificaciones de la antigua Casa o Fábrica de la Moneda en la forma que se describen en el proyecto de valoración.

3.º Declarar de interés público y social las obras y los fines a que se destina los bienes objeto de expropiación.

4.º Declarar la necesidad de ocupación de dichos bienes.

5.º Practicar la información que se determina en la Ley de Expropiación Forzosa.

#### RELACION DE BIENES AFECTADOS DE EXPROPIACION

Parcela	Nombre	Clase	Propietario	Ref. Catastral	Ref. Registral.
A	Casa de la Moneda	Urbana	Felipe Aguado, S.A. y L. Moreno Porrás-Isla	5145601	2156, L.70.F.15
A	"	Edificaciones	"	5145601	2156, L.70.F.15
B	Adyacente	Huerta-Regadio	"	----	2156, L.70.F.15

**SUPERFICIES:** Suelo. Parcela A: 7.533 m<sup>2</sup>.  
Edificaciones. Parcela A: 5.435 m<sup>2</sup>.  
Suelo. Parcela B: 1.379 m<sup>2</sup>.

**LINDEROS:** De la parcela A; Sur: calle de bajada a «Casa de la Moneda». Este: Calle de bajada a «Casa de la Moneda». Norte: Río Eresma, y Oeste: Propiedad particular.  
De la parcela B; Sur: Carretera 605-Paseo de Santo Domingo de Guzmán. Este: Propiedad particular. Norte: Bajada calle Casa de la Moneda. Oeste: Baldíos junto a calle de bajada a «Casa de la Moneda».

Durante el plazo de 15 días siguientes a la publicación de este Edicto, cualquier persona podrá aportar, por escrito, cuantos datos permitan la rectificación de posibles errores, y los interesados, formular alegaciones sobre la procedencia de la ocupación o disposición de los bienes y su estado material o legal, todo ello, conforme determinan los artículos 17 y 18 de la L.E.F., y artículos 16 y 17 de su Reglamento.

Segovia, 7 de abril de 1989.—EL ALCALDE ACCTAL. Firmado: Julio F. Navajo Gómez.

## EL MERCADO DE SEGOVIA

### DESCIENDE LA DEMANDA DE PORCINO

Una disminución de las matanzas, tras el correspondiente descenso del consumo, ha provocado una ligera bajada en los precios del porcino, ayudado también por el hecho de que algunas partidas estaban pasadas de peso. Desciende 4 pesetas el cebo y 2 el graso. Sin embargo hay equilibrio en el precio de los lechones.

Pese a que en el mercado de ayer se esperaba una tendencia alcista para el vacuno, repiten las cotizaciones.

En ovino, aunque hay estabilidad, el mercado se mueve a un ritmo bastante alegre.

#### PORCINO:

	Pesetas
Cebo selecto .....	147
Normal .....	143
Graso .....	148
Cerdas desvieje .....	100-110
Lechones selectos .....	300
Lechones normales .....	290
Canal segunda .....	191

#### VACUNO:

Añojos extra .....	450
Añojos primera .....	430
Añojos segunda .....	400
Vacas extra .....	400
Vacas primera .....	340
Vacas segunda .....	290
Terneras de leche de menos de 130 kg. ....	795
Terneras de leche de más de 130 kg. ....	775
Terneras de pienso extra .....	465
Terneros de pienso primera .....	445
Terneros de vida de cruce charolés .....	395
Terneros de vida de cruce pardo .....	380
Terneros de vida del país .....	330

#### OVINO:

Lechal de 10 a 12 kg. ....	560
Lechal de 12 a 15 kg. ....	475
Recental .....	365
Pascual .....	335
Grandes .....	260
Ovejas .....	90

#### SECTOR AGRARIO:

Cebada de dos carreras .....	24,70
Cebada de seis carreras .....	24,20

**NAVA DE LA ASUNCION**

**La Unión Comarcal de UGT celebró congreso constituyente**

Juan Muñoz Tapia, secretario general

**AMARUARRI**

Transcurridos varios meses desde su creación, la Unión Comarcal de la UGT de esta localidad celebró su primer congreso constituyente. Durante el transcurso del mismo fue elegido secretario general, Juan Muñoz Tapia, joven sindicalista sin afiliación política que inició su experiencia sindical como delegado de empresa en donde actualmente tiene su puesto de trabajo, Cerámica «García Cuesta». Junto a él también fueron elegidos como miembros de la Comisión Ejecutiva Comarcal, Ricardo Pérez Barbero (secretario de organización), Javier de Benito Ortega (secretario de Administración), Antonio Pérez Barbero (secretario de la Acción Sindical e Institucional) y Angel Herranz Durán (secretario de Formación). Todos ellos son naturales o vecinos de Nava de la Asunción y junto a los dos componentes de las secretarías adjuntas conforman la Comisión Ejecutiva de esta Unión Comarcal, que de momento cuenta con la afiliación y militancia de trabajadores de

Coca, Navas de Oro y Nava de la Asunción, localidad esta última donde tienen fijada la sede en un local alquilado a la Asociación de Socorros Mutuos «La Protección Obrera».

También se aprobaron los estatutos que regirán su funcionamiento interno, incluyéndose a los municipios que componen esta comarca y se procedió a la elección de la Comisión Revisora de Cuentas que quedó formada por Ricardo Galindo Tapia, de Coca; Angel Baeza Gil, de Navas de Oro y Baldomero Roldán Blanco, de Nava de la Asunción.

Con este congreso la Unión General de Trabajadores (UGT), cierra su mapa comarcal según establecen sus estatutos provinciales, quedando compuesto por las Uniones Comarcales de Segovia, Cuéllar, Carbonero el Mayor, Cantalejo y Nava de la Asunción. El congreso contó con la asistencia de los dirigentes ugetistas en la provincia, Milagros Terrados y Carmelo Catalina, quienes transmitieron un saludo del secretario general provincial, Javier Bermejo, ante la imposibilidad de su asistencia.

**VALDESIMONTE**

**Se realizaron las obras de restauración de la iglesia**

**MIGUEL ANGEL**

Una Comisión del MOPU, formada por los arquitectos señores Huertas y García Cañadas, a los que acompañaban los representantes del Ayuntamiento de esta población, supervisaron y dieron por aprobadas de un modo definitivo, las obras de restauración realizadas en la iglesia románica de este municipio, construida aproximadamente hacia el año 1400 y cuya última restauración databa del año 1900.

Las citadas obras de restauración se han realizado en la totalidad de la iglesia, tanto en su interior como en su exterior, así como en la cubierta de la misma, realizándose también unos laboriosos trabajos para poder sujetar la torre, que en la actualidad tiene una inclinación de sesenta centímetros.

Estas obras las ha realizado el MOPU con cargo a sus presupuestos y el valor aproximado de las mismas se cifra en unos veinte millones de pesetas.

**CANTALEJO**

**Ya está funcionando la Escuela de Padres**

**MIGUEL ANGEL**

Los integrantes del Equipo de Educación de Adultos de esta localidad, conscientes de la difícil tarea de ser padres, la enorme responsabilidad que ello conlleva y contando con la posibilidad que tenían para poder realizarlo, decidieron poner en marcha una

**SEPULVEDA**

**Cursillos para las amas de casa**

**A. y J. E.**

Las amas de casa de Sepúlveda han asistido a unos cursillos organizados por la Asociación. Estos cursillos han tenido una duración de dos horas diarias y se han impartido en una de las aulas del Colegio «Virgen de la Peña».

El primero ha sido un curso de electricidad, el cual aunque breve, fue muy provechoso. Lo impartió Fenosa.

El segundo cursillo de trabajos en estaño lo ha dado Beatriz Velasco, profesora del Colegio Público de Sepúlveda.

«Escuela de Padres», para lo cual trasladaron la idea a la Asociación de Amas de Casa, al APA del Colegio Público «José María Pemán» y a todas las parejas participantes en otro tipo de actividades organizadas por Educación de Adultos, consiguiendo finalmente poner en marcha el proyecto de la citada Escuela, con un grupo inicial de 14 parejas que desde hace dos meses se reúnen todos los miércoles por las tardes.

El objetivo principal de esta Escuela, no es dar unas reglas fijas para educar a los hijos, sino ayudar a reflexionar, a saber valorar de un modo real a los hijos y poder enjuiciar los problemas, situaciones y comportamientos que se puedan presentar en el vivir cotidiano, para lo cual son necesarios algunos conocimientos y normas discrecionales.

Dentro del programa se están desarrollando temas como la comunicación de la pareja, control de natalidad, paternidad responsable, premios y castigos, consejos para motivar a los chicos en los estudios, etc.

En el programa participa también un ATS, que durante las sesiones desarrolla ampliamente el tema de la psicología infantil hasta los 12 años.

**EL SEÑOR**

**D. José Luis Renedo García**

**Falleció el día 7 de abril de 1989**

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**La Dirección de A.U.V.I.S.A. - T.U.S.S.A.,  
Viajes Patiño y sus empleados,**

Comunican que mañana día 15, a las 20 horas, en la iglesia de San Millán, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

## El CDS pide formalmente a la Junta la destitución del Portavoz

Por sus críticas hacia Rafael de las Heras y la interpretación que dio de sus ingresos económicos

Valladolid (Ical).—El CDS de Castilla y León ha dirigido una carta al presidente de la Junta, José María Aznar, en la que pide la destitución del portavoz del Gobierno regional —Miguel Ángel Rodríguez—, por las declaraciones efectuadas con motivo del cambio de grupo parlamentario del procurador Rafael de las Heras, anterior portavoz del Grupo Mixto y actual procurador por el CDS en las Cortes de Castilla y León. La misma petición ha sido formulada por el Grupo Parlamentario Centrista, que ha solicitado una reunión urgente de la Mesa de las Cortes para que adopte un acuerdo similar al elevado por el CDS al presidente Aznar.

Miguel Ángel Rodríguez efectuó unas declaraciones con motivo del cambio de grupo parlamentario del procurador de Segovia Rafael de las Heras, en las que señalaba que era sospechoso que hubiera decidido cambiarse de grupo "precisamente cuando estaba a punto de saltar a la luz pública el escándalo de los más de siete millones de pesetas anuales que cobraba como portavoz del Grupo Mixto y por asistencia a las comisiones, plenos y a las reuniones de la Junta de Portavoces".

Según informó ayer el presidente regional del CDS, Daniel de Fernando, si el portavoz de la Junta hizo las declaraciones contra Rafael de las Heras en nombre del Gobierno autónomo, "debe dimitir la Junta en pleno, porque no es quien para enjuiciar a las Cortes de Castilla y León en un acuerdo adoptado por unanimidad en el seno de la Junta de Portavoces y en la Mesa de las Cortes". En el caso, añadió De Fernando, que el portavoz haya criticado al procurador Rafael de las Heras sin consentimiento de la Junta, "debe ser destituido inmediatamente".

A juicio de De Fernando, la labor de las Cortes puede ser criticada y enjuiciada siempre por un periodista, "porque esa es su labor, pero no es la tarea que tiene encomendada el portavoz de la Junta, pagado con dinero público".

En el caso de que la Junta no adopte la decisión de destituir a Miguel Ángel Rodríguez, el CDS llevaría a cabo alguna iniciativa parlamentaria, bien como moción o como interpelación, según dijo Daniel de Fernando.

Rafael de las Heras, que compareció también en la rueda informativa, manifestó que el Portavoz de la Junta "ha acusado a las Cortes de Castilla y León y a los representantes del pueblo de esta Comunidad, a los que ha insultado muy en serio". Señaló que no quería "entrar al trapo" y que no contestaría a las acusaciones de Rodríguez, si bien cree que "es una cortina de humo para ocultar problemas internos y graves del Gobierno regional". A su juicio, Miguel Ángel Rodríguez se ha "inmiscuido en asuntos internos de la Cámara regional, por lo que si el presidente Aznar tiene la mínima dignidad política, tendría que proceder a su cese fulminante".

De las Heras no dio a conocer los ingresos obtenidos como único miembro del Grupo Mixto de las Cortes, "por respeto a la Cámara", aunque afirmó que ponía la contabilidad a disposición de las Cortes para que conociesen los ingresos y los gastos del Grupo Mixto del que él fue portavoz hasta ayer.

Por otro lado, el secretario general del CDS, Luis Aznar, calificó ayer de "lamentables y vergonzosas" las declaraciones efectuadas por Miguel Ángel Rodríguez, "que no tienen precedente en Castilla y León". A su juicio, el comportamiento de Rafael de las Heras ha sido ejemplar y exquisito, dijo, ya que incluso renunció a la subvención que debía recibir el Grupo Mixto en el mismo momento en que desapareció la Democracia Cristiana, partido por el que fue elegido procurador regional.

Según informaron, además de ser aceptada por unanimidad la nueva adscripción parlamentaria de De las Heras por parte de la Junta de Portavoces y de la Mesa de las Cortes, el procurador fue felicitado expresamente por todos y cada uno de los grupos, que accedieron a su petición a pesar de que el Reglamento hubiera retrasado su cambio de grupo hasta el próximo período de sesiones.

### Miguel Ángel Rodríguez ha presentado su dimisión

Valladolid.—A las seis y media de la tarde abandonó el castillo de Fuensaldaña el portavoz de la Junta, tras entrevistarse con el presidente Aznar y el portavoz del Grupo Popular, Miguel Ángel Cortés. Al parecer, ambos le recordaron que se adelantara a los acontecimientos y que elaborase un escrito por el que pusiera su cargo a disposición del presidente. Miguel Ángel Rodríguez se desplazó a su despacho, elaboró la carta de dimisión y abandonó el recinto del Colegio de la Asunción sin esperar a conocer la opinión de Aznar. A las siete y cuarto de la tarde, aún en los pasillos de Fuensaldaña, Aznar confirmó que el portavoz había presentado su carta de dimisión, aunque dijo desconocer el contenido y evitó adelantar cualquier decisión. Aznar se limitó a señalar que el portavoz había hecho una importante labor en la Junta.

En medios políticos se cree que Aznar esperará a conocer el comunicado que haga público la Mesa de las Cortes, aunque se entiende como más probable que aceptará la dimisión del portavoz, dada su especial situación en las Cortes, donde cuenta —en este sentido— con la oposición de centristas y socialistas.

Junta de Consejeros

## Creada la Comisión de Medio Ambiente de Castilla y León

Valladolid (Ical).—La creación de la Comisión de Medio Ambiente de la Comunidad junto con la aprobación del proyecto de ley del Parque Hoces del Duratón (ver pág. 3) dos de los asuntos abordados ayer, en su reunión habitual, por la Junta de Consejeros, que se reunió bajo la presidencia de José María Aznar. Además, la Junta ha aprobado un decreto para la protección de las fundaciones privadas y, por otro lado, ha acordado destinar ciento catorce millones de pesetas para productos fitosanitarios, entre otros asuntos.

La Comisión de Medio Ambiente de Castilla y León, creada por decreto ayer, es el órgano que tiene por objetivo coordinar la política medioambiental de la Comunidad, además de erigirse como la autoridad competente en esta materia. Esta Comisión estará presidida por el vicepresidente de la Junta e integrada por el consejero de Fomento y por siete directores generales del Gobierno autónomo.

En cuanto a sus competencias, se refieren a la evaluación del impacto medioambiental de los proyectos que se sometan a su consideración, la vigilancia de lo establecido en las Declaraciones de Impacto Ambiental y la solicitud de suspensión de actividades, así como la aprobación de los planes generales de medio ambiente y la coordinación de la política en esta materia, por lo que puede proponer a la Junta las actuaciones que puedan servir para preservar los recursos naturales y la mejora del medio ambiente.

### VIVIENDAS EN ADRADOS

En el Consejo se han aprobado tres decretos por los que se aceptan las donaciones de tres parcelas situadas en Fuentelapeña (Zamora),

Guijuelo (Salamanca) y Adrados (Segovia) para construir en ellas viviendas de protección oficial de promoción directa.

El terreno de Adrados se encuentra en el sitio denominado "Eras de Arriba".

### Desconvocadas las medidas de presión de los agentes forestales

Valladolid (Ical).— Los sindicatos Comisiones Obreras y UGT y la Administración regional han llegado a un principio de acuerdo sobre el sistema de negociación de las condiciones laborales específicas de la guardería forestal, que ha supuesto la desconvocatoria de las medidas de presión y la conclusión del encierro de los guardas forestales. Ambas partes iniciarán la discusión de la plataforma reivindicativa presentada por la representación de los trabajadores el próximo martes en el Castillo de la Mota, de Medina del Campo.

Tras casi cinco horas de reunión, las partes en conflicto acordaron unos principios básicos para encauzar la negociación de las reivindicaciones presentadas por la guardería adscrita a la comunidad autónoma. Tanto la Junta como sindicatos han mostrado flexibilidad para desbloquear el conflicto, iniciado el 28 de marzo con el encierro de una representación del colectivo en las dependencias del Colegio de la Asunción.

## TELEGRAMAS REGIONALES

### UGT FIRMA EL CONVENIO DE LA ANTRACITA DE LEON

UGT firmó ayer el convenio provincial de la antracita, que afecta a cerca de 5.500 trabajadores de la minería leonesa del carbón repartidos en 72 empresas. La firma del convenio se produce una vez que los trabajadores se pronunciaron mayoritariamente favorables a las condiciones estipuladas en el preacuerdo suscrito la semana pasada entre el sindicato socialista y la patronal, y en contra del deseo de Comisiones Obreras.

### DIMITE EL DECANO DE MEDICINA DE VALLADOLID

El conflicto por el que viene atravesando la Facultad de Medicina de Valladolid se ha agudizado en las últimas horas tras la renuncia a su cargo que ha presentado el decano de la Facultad Enrique Barbosa.

### CONVENIO PARA INVESTIGACION EN INVERNADEROS

Las universidades de Valladolid y León firmarán con la Junta un convenio en materia de investigación agraria con la finalidad específica de estudiar las técnicas de manejo y aprovechamiento que afectan al funcionamiento de los invernaderos. La investigación se llevará a cabo en la localidad leonesa de Cubillos del Sil.

### HELICOPTEROS CONTRA INCENDIOS FORESTALES

La Junta de Castilla y León destinará cien millones de pesetas para la contratación, por concurso, del servicio de cuatro helicópteros para el transporte de personal especializado en la lucha contra los incendios forestales para la campaña de 1989.

### HOY, MOVILIZACIONES DE AGRICULTORES

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) inicia hoy las movilizaciones en protesta por la situación del sector y contra la política que, con carácter general, desarrolla el Ministerio de Agricultura, que culminarán mañana con una concentración frente a la Delegación del Gobierno.

## Quejas y propuestas de los directores de los Conservatorios Estatales de Castilla y León

Las juntas directivas de los Conservatorios Estatales de Castilla y León han elevado las propuestas adoptadas en su reunión celebrada últimamente en Segovia, a la Subdirección General de Enseñanzas Artísticas. En dichas propuestas se recogen las inquietudes y los problemas que tienen estos conservatorios castellano-leoneses, que se centran en lo siguiente:

Tomar medidas urgentes de cara al próximo curso 89/90 sobre la contratación de los profesores interinos, unificación de los plazos de convocatoria, centralización de las listas de interinos, con el objeto de atender a las necesidades de todos los conservatorios para que el curso comience con normalidad en fechas y plazos impuestos por la Administración y no más tarde.

Manifiestan su queja por la falta de adecuación de materiales y de personal docente/no docente concedidos por el MEC con las necesidades reales de los conservatorios.

También expresan su queja por la escasez de tiempo concedido para estudiar y valorar el borrador enviado a los conservatorios sobre el Proyecto de Reforma de las Enseñanzas Ar-

tísticas, por la falta de coherencia en las argumentaciones, porque el documento carece de firma y membrete oficial, y en resumen, no entienden por qué no se ofrece la posibilidad de debatir la citada reforma dentro del marco creado para ello en el sistema democrático de nuestro país, para que todo el colectivo de profesores de conservatorios pueda participar activamente.

### USO denunciará la situación de la cárcel de León ante el Consejo de Europa

La central sindical USO denunciará ante el Consejo de Europa y la Dirección General de Instituciones Penitenciarias la situación en que se encuentra la prisión provincial de León. Así lo confirmaron hoy fuentes del sindicato, después de que ayer dirigentes de USO calificaran de "tercermundista" la prisión provincial de León, tras visitar medio centenar de centros penitenciarios de España.

# Detenidos en Francia dos importantes miembros de ETA

## Uno de ellos, acusado de participar en el asesinato de «Yoyes»

Madrid.— La Policía francesa detuvo la pasada madrugada en Montpellier a dos personas acusadas de estar implicadas en acciones de la banda terrorista ETA. Una de ellas está acusada de participar en el asesinato de «Yoyes», y la otra, en los atentados contra el cuartel de la Guardia Civil de Zaragoza y contra la Dirección General de la Guardia Civil en Madrid.

Uno de los dos presuntos terroristas de ETA detenidos la pasada noche en el sur de Francia, José Ignacio Urdiain Cirizar, es sospechoso de haber participado en el asesinato de María Dolores Katarain «Yoyes», indicaron ayer fuentes del Ministerio francés del Interior.

Según un portavoz de este Ministerio, Urdiain Cirizar, de 29 años, «habría formado parte del comando "Goiherri Costa" de ETA-Militar».

«Ese comando es sospechoso, según los informes de la Policía española, de haber cometido nueve atentados entre junio de 1986 y marzo de 1987, entre ellos el asesinato de «Yoyes», en septiembre de 1986, así como el atentado en que murieron en octubre del mismo año el gobernador militar de San Se-

bastián, su esposa y su hijo», agregó.

«También se le atribuye el secuestro del industrial Jaime Caballero, puesto en libertad a principios de 1987», manifestó el portavoz.

El otro detenido es Mariano Esteban González Betolaza, de 37 años de edad, presunto miembro del comando volante responsable de los atentados contra el cuartel de la Guardia Civil de Zaragoza en 1987 y contra la Dirección General de la Guardia Civil en Madrid el año pasado.

Los dos presuntos terroristas fueron detenidos en el domicilio de una enfermera francesa, Florence Commes, tras un exhorto dictado por el juez parisiense Michel Legrand, encargado de asuntos terroristas, en el marco de la investigación llevada a cabo tras el descubrimiento de documentos de ETA en septiembre de 1986 en la localidad vasco-francesa de Saint-Pée Sur Nivelle.

En aquella ocasión, los policías franceses detuvieron al presunto etarra Ignacio Pica-bea.— Efe

## CP pide, otra vez, la comparecencia en el Congreso de Gutiérrez, Redondo y Cuevas

Madrid.—El Grupo Parlamentario de Coalición Popular reiteró hoy en el Congreso la solicitud de comparecencia de los secretarios generales de las centrales sindicales CC.OO. y UGT, Antonio Gutiérrez y Nicolás Redondo, respectivamente, así como del presidente de la CEOE, José María Cuevas.

La solicitud de comparecencias, a la que se añade la del presidente de

la Confederación Española de Centros de Enseñanza, Angel Martínez Fuertes, está, según CP, «en relación directa con la proposición no de Ley sobre Formación Profesional y primer empleo», aprobada por el pleno en junio pasado.

CP considera que las citadas comparecencias «pueden contribuir de forma notable al asesoramiento de la Comisión de Política Social y Empleo del Congreso en función de la valía de sus informes».

El Grupo Popular ya solicitó en dos ocasiones anteriores las comparecencias de los líderes sindicales y del presidente de la patronal, petición a la que se opusieron los representantes del PSOE y Minoría Catalana en la Mesa del Congreso.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación fijó el importe de las primas que se concederán por la paralización definitiva de los buques de pesca con una eslora entre perpendiculares inferior a doce metros.

Con el 90 por ciento de los boletos escrutados del sorteo de la Lotería Primitiva sólo había aparecido un máximo acertante, que selló su boleto en Madrid, y si no aparecen más, cobrará 337.057.961 pesetas, informó el Organismo Nacional de Loterías.

Tres vecinos de Madrid han sido condenados a penas entre nueve años y cuatro años y dos meses de cárcel, por dar muerte a una conocida de ellos tras viajar a Barcelona para robar en la vivienda de ésta, según informaron a Efe fuentes jurídicas.

## TOROS

Sevilla.— Octava de feria. Plaza de la Real Maestranza. Lleno. Cinco toros de Manolo González y uno de Peralta. Los de González salieron con la fuerza justa, sin presentar problemas serios a los toreros, dejándose torear a placer primero, cuarto y quinto. El de Peralta cumplió y el tercero de González careció de recorrido.

Julio Robles. Estocada caída

Contra la política del Gobierno

## Anguita hace un llamamiento para que el 1 de Mayo sea una «gran manifestación de masas»

Madrid.—Julio Anguita, secretario general del PCE, hizo una llamada ante el comité central de su partido a que el 1 de Mayo sea una «gran manifestación de masas» contra la política del Gobierno, al tiempo que afirmaba que en los comunistas hay voluntad política de acuerdo programático con los socialistas.

Pero el secretario general de los comunistas precisó que la cúpula del PSOE parece más interesada «en la práctica de cierto cesarismo en el ejercicio del poder que les compromete con las fuerzas de la derecha».

El dirigente comunista se mostró partidario de llegar a acuerdos con otros partidos de izquierda siempre que sea sobre programas concretos de gobierno».

Manifestó en la reunión del comité central del PCE, máximo órgano del partido entre congresos, que «desde la legitimidad de los que

hemos cooperado ya con socialistas en iniciativas sociales y programas de gobierno, llamamos a los que reclaman del pensamiento socialista a incorporarse a la alternativa».

La relación entre el PCE, los sindicatos y la huelga del 14 de diciembre también fueron tratados por Anguita en su discurso ante el pleno del comité central, que se reúne hoy con el único fin de debatir y aprobar el informe de su secretario general.

Anguita subrayó que el movimiento sindical tiene su referente político en Izquierda Unida (IU) y añadió que los sindicalistas de esa federación de partidos tienen la obligación de fortalecer IU.

«Los comunistas que trabajan en CC.OO. tienen, si cabe, más obligaciones. Entre ellas potenciar el carácter sociopolítico del sindicato, reafirmar el papel central que el trabajo en sentido amplio tiene en el desarrollo de la democracia», añadió.—Efe.

Para los días 18, 25 y 26

## Se mantiene la huelga en la enseñanza privada

Madrid.— Los trabajadores de la enseñanza privada concertada mantienen la convocatoria de huelga general para los próximos días 18, 25 y 26 de abril después de que a primera hora de hoy se rompieran las negociaciones con la patronal, informaron a Efe fuentes sindicales.

Un portavoz de FETE/UGT, uno de los sindicatos convocantes del paro, junto a USO, FSIE y CC.OO., explicó que los representantes laborales habían presentado a la patronal de la Enseñanza seis fórmulas distintas para reducir el enfrentamiento en la discusión del VIII convenio colectivo, que habían sido rechazadas por la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE).

Los sindicatos consideran «inadmisible» la postura de la patronal «que ha rechazado sin ninguna contrapropuesta todas las fórmulas», por lo que han decidido mantener la convocatoria de huelga para los días mencionados.

Entre las fórmulas presentadas por los sindicatos se mantiene la propuesta inicial de 25 horas lectivas y cinco complementarias para hacer efectivas de aquí al 92 en los centros concertados, mientras que las diferentes propuestas para los centros no concertados alcanzarían las 27 horas lectivas y 7 complementarias con un incre-

mento de vacaciones en EGB y BUP.

La patronal continúa con su oferta de 25 horas lectivas y 7 complementarias para los centros concertados.

Fuentes sindicales señalaron la imposibilidad de reanudar las conversaciones antes del próximo día 18 de abril en que se celebrará la tercera jornada de paro en los centros privados concertados de enseñanza, tras las huelgas mantenidas los pasados días 4 y 11 de abril.

Las dos primeras jornadas se caracterizaron por la discrepancia de cifras de trabajadores que secundaron la protesta, ya que mientras los sindicatos aseguraron que más de 120.000 estuvieron en huelga, la patronal reconoció que sólo 9.000 habían mantenido el paro y que todos los servicios de los centros habían funcionado con normalidad.

## HUELGA EN RENFE, TELEFONICA Y GASOLINERAS PARA FINALES DE MES

De cara a la celebración del Primero de Mayo y ante las demandas de los trabajadores que aún no han firmado sus convenios, las centrales mayoritarias, UGT y CC.OO., prevén un fuerte aumento de la conflictividad social para finales de mes.

En este sentido, el Comité de Renfe ha convocado nuevos paros para los días 27, 28 y 29 de abril, los sindicatos de Telefónica se han sumado a las movilizaciones anunciando paros de cuatro horas para los días 18 y 27 de abril. Igualmente, UGT y CC.OO. de Gasolineras harán huelga desde la noche del 26 hasta la noche del día 29.

Se suman a todos estos paros el que se llevará a cabo en Transmediterránea, previsto para los días 28, 29 y 30 de este mes y 1 y 2 de mayo. En definitiva, a finales de mes más de 120.000 trabajadores pueden paralizar su actividad laboral.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 1,26 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 292,87 puntos, según informa Efe.

Las bajas fueron muy generalizadas y sólo destacaron en alza algunos valores de los sectores de construcción, químicos y de alimentación.

Los títulos eléctricos han sufrido de nuevo bajas extendidas y en algunos casos notables. La mayoría de los bancos también se pronunciaron en baja y el mismo papel hizo Telefónica al perder tres cuartos de punto.

Las bajas incidieron de nuevo en el índice general.

En petróleos, Española baja 4 y Petromed 12.

En eléctricas, Cantábrico sube 1. Catalana baja 3,50, Reunidas, Fecsa y Fenosa 0,50, Endesa 0,25, Gesa 1,50, Sevillana 1, Iberduero 0,75. Cataluña, Hidrola y Nansa repiten cambios.

En metálicas básicas, Hornos baja 4,75, Asturiana 2,50, Acenor y Acerinox 2, Felguera 19 y Nueva Montaña 1,75.

En materiales de construcción, Asland sube 4, Uralita 16 y Valderrivas 20. Cristalería y Financiera repiten cambios.

En químicas, Cros y Energías repiten cambios. Oxígeno sube 10. Explosivos baja 11 y Nicas 1.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 20.

En construcción de maquinaria, Ibérica repite cambio. Amper baja 9.

En automóviles, Tudor sube 1 y Citroën 5. Fasa baja 11. Santana 3 y Nissan 6,25.

En material de transportes, Auxiliar repite cambio. Macosa baja 10.

En alimentación, Tabacalera sube 27 y Ebro 25, Koipe 15. Uniasa baja 5, Aguila 35, Viscofán 40. Azucarera y Elosúa repiten cambios.

En papeleras, Ence sube 1. Española repite cambio y Navarra baja 6 y Sarrió 4.

En construcción, Cubiertas sube 10, Dragados 12 y Fomento 75.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En autopistas, Autopistas sube 1. Acesa baja 6 e Iberpistas 1.

En seguros, Mapfre baja 20.

En inmobiliarias, Afisa baja 5, Encinar 40, Urbis 6, Prima 20, Vallehermoso 12 y Metro 15.

En sociedades de cartera, Hispamer sube 5 y Torras baja 3.

En bancos, Central, Banesto y Exterior repiten cambios. BBV baja 5, Hispano 2, Popular 10 y Santander 3.

Telefónica baja 0,75.

# NUEVO SEAT IBIZA II. LA NUEVA GENERACION CUIDA TODOS LOS DETALLES.

Los nuevos Seat Ibiza II te ofrecen todo lo que deseas de un automóvil. Míralos bien. Comprobarás que la nueva generación cuida todos los detalles. Elige entre cualquiera de sus versiones con tres y cinco puertas.

Tienes cuatro niveles de equipamiento, totalmente novedosos, que te ofrecen todas las posibilidades:

**Nuevas** categorías de equipamiento: SPECIAL, XL, GLX y SXi.

**Nuevo** diseño frontal.

**Nuevo** salpicadero de diseño ergonómico.

**Nuevos** asientos envolventes.

Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7, D y 1.5 inyección

Hasta 100 CV de potencia.

Hasta 184 Km./h. de velocidad punta.

Doble circuito de frenos cruzados.

Suspensión BTN.

Retrovisores regulables desde el interior.

Elevalunas eléctrico.

Cierre de puertas centralizado.

Llantas de aleación o tapacubos integrales.

Spoilers y faldones aerodinámicos.

La nueva generación Seat Ibiza II cuida todos los detalles. Hasta sus magníficas condiciones de financiación. Infórmate en tu concesionario Seat. Y, de paso, prueba el nuevo Seat Ibiza II. Puedes empezar a disfrutarlo por solo:

**969.883 Ptas.** (\*)

**SEAT IBIZA II.  
HECHO PARA SU GENTE.**



TAPSA/WW/Agf

(\*) P.V.P. recomendado versión Special 0.9 3P.

**SEAT**  
Grupo Volkswagen

## JAPON

## Nuevas ramificaciones en el escándalo «Recruit»

Tokio.—El secretario del gubernamental Partido Liberal Democrático, Shintaro Abe, reconoció hoy que su esposa recibió nueve millones de yenes (casi 70.000 dólares) en un período de dos años por "asesorar" a la empresa "Recruit".

La información apareció hoy en el diario japonés "Mainichi Shimbun" y fue inmediatamente confirmada por Abe.

La esposa de Abe recibió el dinero entre febrero de 1986 y agosto de 1988 en entregas mensuales de 300.000 yenes (unos 2.300 dólares) directamente a una cuenta bancaria.

Al conocerse esta nueva ramificación del escándalo "Recruit", la oposición política en el Parlamento volvió a pedir la dimisión del Gobierno y la convocatoria de elecciones generales anticipadas, algo que el Ejecutivo ha rechazado hasta ahora.

## Cuarenta y cinco muertos al explotar un coche bomba en Sri Lanka

Colombo.—La explosión de un coche bomba en el centro de un mercado del noreste de Sri Lanka, causó la muerte de 45 personas y 57 heridos y en represalia por el atentado, supuestamente obra de los extremistas tamilyes, los budistas mataron a cinco tamilyes a continuación, informó la Policía.

Fuentes militares responsabilizaron del atentado al grupo guerrillero Tigres de Liberación de Tamil Eelam (LTTE), que luchan por crear un estado independiente para la comunidad minoritaria hindú en el noreste de la isla.

El artefacto explotó a las 10 de la mañana, hora en que el mercado de la ciudad portuaria de Triconmalee se encontraba abarrotado de gente, que se preparaba para celebrar el comienzo del Año Nuevo budista.

Tras el atentado, los cingaleses budistas decidieron cobrarse la venganza y mataron a cinco hindúes, cuatro de ellos mujeres, en el mismo mercado. La violencia desencadenada hizo que las autoridades declarasen de inmediato un toque de queda indefinido en la ciudad y el viceministro de Defensa, Ranjan Wijeratne, se trasladó hasta el lugar de los hechos para valorar la situación.

Con el ataque, el LTTE habría reafirmado su rechazo al alto el fuego unilateral declarado por el Gobierno cingalés en Colombo, el pasado miércoles. El grupo rebelde respondió que la guerra y el alto el fuego serían innecesarios si se permitiera crear una nación tamil independiente y acusó al Gobierno de tender una "trampa para hacernos deponer las armas".

El primer ministro, Noboru Takeshita, reconoció hace pocos días que él y sus grupos de apoyo dentro del Partido Liberal Democrático recibieron alrededor de 150 millones de yenes (1.150.000 dólares) en concepto de donaciones para actividades políticas desde 1985 a 1987.

Shintaro Abe también reconoció que recibió de "Recruit" diversas donaciones para campañas políticas y que esta empresa participó activamente en actos públicos organizados por él para recaudar fondos.

El escándalo comenzó en junio de 1988 cuando se supo que la empresa vendió acciones que no cotizaban públicamente a influyentes políticos y empresarios japoneses para conseguir favores.

Cuando la empresa cotizó en Bolsa, sus acciones multiplicaron el valor, lo que proporcionó importantes beneficios a los receptores de los títulos.—Efe.

En la isla danesa de Borholm

## Atrapado un submarino soviético en la red de arrastre de un pesquero

Moscú.—Un submarino soviético que navegaba en aguas del mar Báltico quedó atrapado en la red de un pesquero de la isla danesa de Borholm, la cual tuvo que ser cortada para evitar que el barco fuera arrastrado, informó la agencia Tass.

El episodio ocurrió el pasado día 4 en una zona del Báltico al sur de la isla Borholm de Dinamarca, donde la flota de guerra de la República Democrática Alemana, apoyada por un submarino soviético, realizaba maniobras militares.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS dijo a Tass que los buques de guerra llevaban banderas de señales que indicaban que las naves que surcaban esas aguas debían tener "mucho cuidado" debido a la presencia de submarinos en la zona.

Dicha fuente añadió que la alerta sobre la presencia en esa zona de un submarino fue transmitida por radio en frecuencias internacionales.

La red de pesca debió ser cortada para que la nave soviética no arrastrara al pesquero con su potencia, y los restos de la misma aparecieron en la popa del submarino al ser éste reflotado.—Efe

## PANORAMICA

**GUATEMALA:** Después de 28 años de una guerra que ha causado 100.000 muertes, los combates entre el Ejército de Guatemala y la guerrilla continúan en las montañas del Quiché, cerca de la frontera con Méjico, si bien ahora el objetivo militar es ganar la confianza de la población.

**RFA:** El canciller de la República Federal de Alemania (RFA), Helmut Kohl, abordó hoy con las autoridades helvéticas aspectos relacionados con la cooperación europea y las relaciones bilaterales entre ambos países.

**FILIPINAS:** Cinco personas murieron y otras 23 resultaron heridas, entre ellas varias de gra-

vedad, al caer un autobús de viajeros por un precipicio en la provincia filipina de Quezon, al sur de Manila. El suceso ocurrió el jueves por la noche y hasta ahora se desconocen las causas que motivaron el accidente, informaron fuentes policiales a la agencia oficial filipina PNA.

**HUNGRÍA:** Quiere derribar las barreras conocidas como «telón de acero», informó hoy viernes la agencia húngara Mti. Una cerca de cuatro kilómetros de largo, asegurada por instalaciones de alarma electrónica y que separaba Hungría de Austria desde 1967, será demolida por insistencia de las autoridades locales y del Ministerio del Interior.

## Tensión en Jerusalén tras la muerte de seis palestinos

Jerusalén.—La comunidad musulmana vive hoy una tensa calma tras los enfrentamientos de ayer en Nahalin, localidad de Cisjordania, donde efectivos israelíes dieron muerte a seis palestinos.

Una fuerza policial de 3.000 hombres vigilarán casi exclusivamente la ciudadela antigua, dentro de las murallas de Jerusalén y ochocientos policías más la zona de las mezquitas sagradas de Omar o «Domo de la Roca» y de Al-Aksa.

Si se autoriza la entrada de palestinos de Cisjordania y Gaza y Jerusalén se calcula que participarán en las celebraciones del segundo viernes de Ramadán unos 35.000 palestinos.

El presidente israelí, Jaime Herzog, hizo un llamamiento a judíos y árabes por la «convivencia pacífica en la Ciudad Santa»,

prácticamente dividida entre sus 320.000 vecinos israelíes y 135.000 palestinos desde que estalló el levantamiento popular hace más de 16 meses.

Agentes de la Policía israelí detuvieron anoche a cinco militantes palestinos.

El diputado árabe Mohamed Miary, del Partido Progresista por la Paz, en la oposición de izquierdas, y otras personalidades árabes y judías acudirán hoy a la zona de las mezquitas para calmar los ánimos.

Al iniciarse el mes de Ramadán, el viernes pasado, estallaron en la zona denominada Omar El Sharif por los musulmanes, y Monte del Templo por los judíos, disturbios que el jefe de la Policía Nacional, David Krauss, calificó de «los más graves desde 1967».

Según la radio estatal israelí, el acceso a la zona de Omar el Sharif, a unos 500 metros del Muro de las Lamentaciones, será limitado, y la Policía retendrá en algunos casos los documentos de identidad a los creyentes sospechosos.—Efe

En su estrategia para Centroamérica

## El Congreso estadounidense respalda el giro de Bush hacia la diplomacia

Washington.—El Congreso de Estados Unidos respaldó ayer el giro diplomático del presidente George Bush en la estrategia de su país hacia Centroamérica, y aprobó por abrumadora mayoría la continuación de la ayuda a la "contra" nicaragüense.

El "paquete" legislativo de aproximadamente 59 millones de dólares que Bush solicitó a la legislación, fue aprobado por 89 votos contra 9, en el Senado, horas después de que la ley recibiera 309 votos a favor y 110 en contra, en la Cámara de Representantes.

Tanto Bush como el secretario de Estado norteamericano, James Baker, reconocieron desde la llegada del nuevo Gobierno a la Casa Blanca que la estrategia de apoyo militar a los rebeldes antisandinistas propugnada en sus dos períodos por el ahora expresidente Ronald Reagan, había fracasado.

"Esta iniciativa de ley trata de echar a andar una estrategia unida, en la que Estados Unidos hablará con una sola voz" a los países de Centroamérica, dijo en defensa de la continuación de la ayuda a la "contra" el presidente de la Cámara, el demócrata Jim Wright.

La ley "termina con las acciones militares y los esfuerzos encubiertos para derrocar a gobiernos en el continente", agregó el legislador texano, en alusión a la estrategia de apoyo a la resistencia nicaragüense promovida por el predecesor de Bush.

Pero, si bien la mayoría demócrata apoyó el nuevo consenso bipartidista logrado por Baker, Wright previno a los sandinistas de que la ley "dice a Nicaragua que estamos sumamente interesados en su cumplimiento de los compromisos adoptados" respecto a una democratización interna del país.—

Por simpatizantes del RAF

## Continúan los atentados incendiarios en la RFA

Berlín Occidental (RFA).—Simpatizantes de los presos de la organización terrorista RAF (Fracción del Ejército Rojo) en huelga de hambre perpetraron dos nuevos atentados incendiarios contra filiales bancarias esta madrugada en Berlín Oeste.

El primer ataque, contra una sucursal del "Berliner Bank", no tuvo consecuencias graves, pero el segundo, llevado a cabo pocos minutos después contra una sucursal del "Deutsche Bank", provocó un incendio que destruyó una gran parte del establecimiento.

En ambos casos, los autores de los atentados efectuaron pintadas y

dejaron octavillas alusivas a las exigencias de los presos de la organización terrorista RAF de que sean agrupados en una o dos cárceles de la República Federal Alemana.

Hace dos días se perpetraron atentados similares contra unas oficinas de la compañía AEG en Munster y contra la Bolsa de Frankfurt.

En la huelga de hambre, con la que los detenidos tratan de forzar que se cumplan sus exigencias, participan ya 42 presos, y dos de ellos, que comenzaron su acción de protesta el primero de febrero pasado, se encuentran muy graves.—

## Las fuerzas no libanesas deben abandonar el país, según Yemayel

París.—El expresidente de Libano, Amin Yemayel, declaró que todas las fuerzas no libanesas deben abandonar este país, condición indispensable para lograr un diálogo interlibanés.

En declaraciones efectuadas anoche en París a una cadena de televisión francesa, Yemayel pidió a Francia que interceda diplomáticamente ante la ONU, la CE y otros organismos internacionales para favorecer una acción eficaz que solucione la crisis libanesa.

"Me consta que Francia trata de actuar a favor de todo el pueblo libanés", agregó Yemayel, quien precisó que "es erróneo creer que Francia está actualmente al servicio de una facción".

"Yo sé que las intenciones del presidente François Mitterrand son las de trabajar por todos los libaneses", dijo Yemayel.—Efe.

Donde hay belleza, hay comodidad

**EVELIO HERRERO**

AZULEJOS - PAVIMENTOS CERAMICOS - SANITARIOS

GRAN EXPOSICION DE BAÑOS - Clavel, 4 (frente ambulatorio)

Abierto sábados tarde

# NUEVO SEAT IBIZA II. TODO TUYO POR 9.500 PTAS. AL MES.

Haz todo tuyo un nuevo Seat Ibiza II. Llévate cualquiera de sus versiones SPECIAL, XL, GLX o SXi. Arranca con el motor de la gama que elijas: 0.9, 1.2, 1.5, 1.5 Inyección ó 1.7 Diesel. Y rueda seguro con su doble circuito de frenos cruzados y su suspensión BTN. Porque este mes, si quieres que un IBIZA II sea tuyo, lo tienes muy, muy fácil.

Fináncialo a 4 años con FISEAT y será todo tuyo por sólo 9.500 Ptas. al mes, durante el primer año.

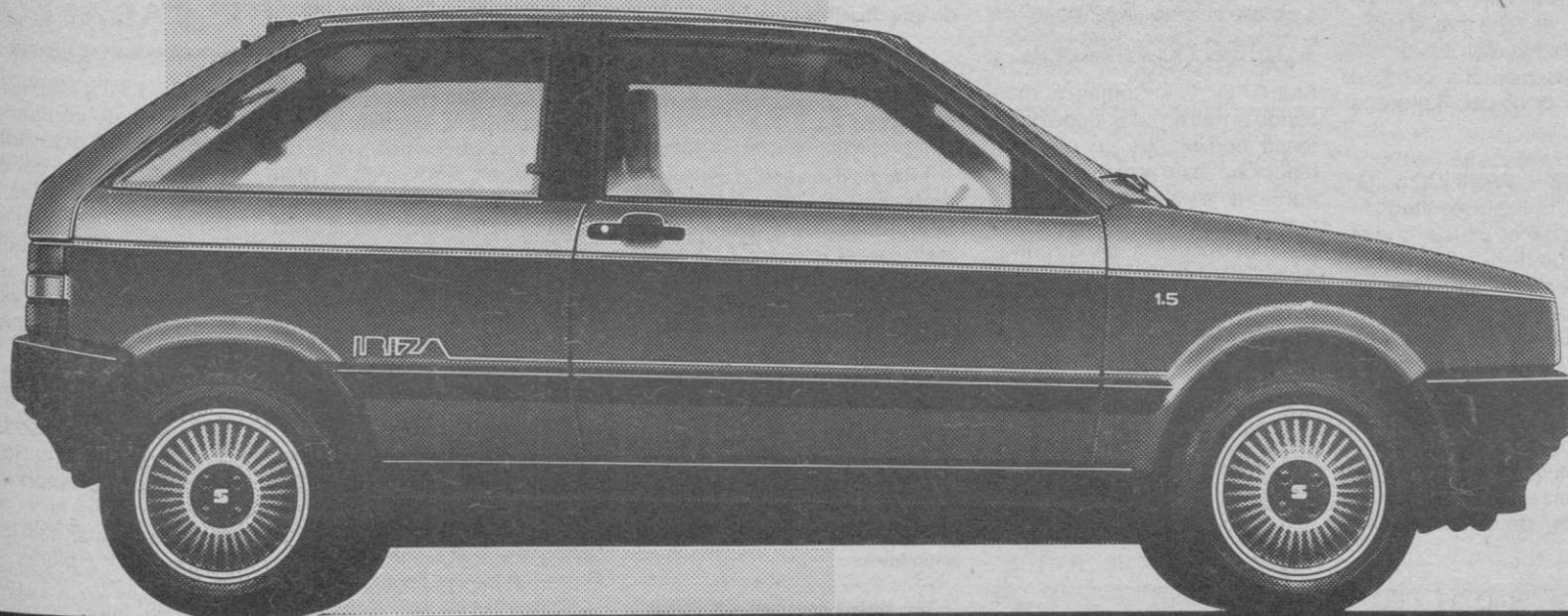
Haz tuyo un IBIZA II. En Seat, te lo ponemos más fácil que nunca.

#### EJEMPLO DE FINANCIACION A 48 MESES. SEAT IBIZA 3P SPECIAL 0.9

P.V.P.	969.883 Ptas.
ENTRADA 30 %	290.965 Ptas.
1 <sup>er</sup> año (14 cuotas)	9.500 Ptas.
2 <sup>o</sup> año (14 cuotas)	14.500 Ptas.
3 <sup>er</sup> año (14 cuotas)	20.500 Ptas.
4 <sup>o</sup> año (14 cuotas)	25.000 Ptas.
Precio total financiado	1.263.965 Ptas.
Coste efectivo anual	16,83%

*Oferta válida hasta fin de mes.*

**FISEAT**  
**SEAT**



Infórmate en:

**MOTOR SEGOVIA, S. A.**  
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.  
SEGOVIA

**GALA DEL DEPORTE**

Hoy, 10 de la noche, Hotel Puerta de Segovia, con la Organización de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, se llevará a efecto la entrega de los premios a los ganadores de la convocatoria de los mejores deportistas segovianos referidos a 1988 y de cuya relación de premiados ya tienen noticia nuestros lectores. En el acto estarán todos los galardonados, con la excepción, al menos eso creemos, de Pedro Delgado, que ha de encontrarse por tierras belgas, donde el domingo próximo disputará la última clásica de la temporada en aquella nación.

**PELOTA**

**CAMPEONATO DE ESPAÑA**

El pasado domingo concluyó la Liga de Federaciones Territoriales de Pelota, que ha sido ganada por la Federación Navarra. Los pelotaris de Castilla y León jugaron en Asturias, frontón del Grupo Covadonga, donde consiguieron empatar a dos puntos.

Estos fueron los marcadores:

**PALA CORTA**

Anzizu - Morilla (Asturias), 29; Carlos Baeza - Amilivia, 40.

**PALETA**

Amable - Moyano (Asturias), 27; Medrano - Lagunar, 35.

**MANO INDIVIDUAL**

Aguirre (Asturias), 18; Jesús García, 14.

**MANO PAREJAS**

Tripita - Ehandi (Asturias), 23; Néstor - José María, 16.

En este grupo, que es el "A" de la Primera División, desciende el equipo de Asturias. La promoción

# COSAS PARA CONTAR...

**Bazar Japón aún no es campeón ☆ Voleibol: La fase de sector, en Segovia ☆ Hoy, la gala del deporte en Segovia ☆ Ernesto Gómez, récord de España cadete ☆ Nely Cooman, recordand del mundo de 60 metros, entrena en La Albuera**

habrá de disputarla Castilla y León que tendrá como rival al penúltimo clasificado del grupo "B", que es Zaragoza. Los encuentros se jugarán, probablemente, en Guadalajara.

**FUTBOL SALA**

**TODAVIA NO**

Ayer, adelantándonos a los acontecimientos, dimos como vencedor de la Liga de la Primera División Provincial del fútbol sala al Bazar Japón, actual líder. Y no es así, puesto que aún restan tres partidos por jugar. Probablemente, viendo el calendario que les queda, puedan ser los vencedores. Pero todavía no lo son. Pueden preguntarse los aficionados por qué es este equipo, entonces, quien va a jugar la fase de

sector, no siendo el vencedor provincial. La contestación tiene su fundamento en que la Federación Regional pide que la competición esté concluida en una fecha concreta. Dado que la Liga en Segovia es muy larga no puede estar acabada en esa fecha, por lo que la Delegación de Fútbol Sala de Segovia, de acuerdo con los clubes, determinó que el equipo que encabezara la clasificación en el mes de abril, sería quien jugara esa fase. Aunque al concluir la

Liga no fuera el vencedor. Aclarado.

**COMIENZAN EN CASA**

Al hilo de la información que anteriormente damos, señalar que la competición del sector comienza para Bazar Japón el día 22 de este mes de abril. Juegan en Maristas, 7,30 de la tarde, frente a Líneas Sport, de la localidad leonesa de Cacabelos. El resto de los equipos son, Alzagrés, de la localidad vallisoletana de La Flecha, y la Joyería Izquierdo, de Béjar. No ha presentado equipo la Delegación de Zamora. El sistema a disputar los partidos será el de Liga, a doble vuelta.

**INTERES**

Serán muchos los aficionados segovianos al sala que el próximo domingo se desplacen a Madrid acompañando a Caja Segovia, a fin de presenciar su encuentro, 12 de la mañana, frente a Interviú. Es el partido más destacado de la jornada, con la que ya comienza la primera vuelta, en la que el equipo segoviano no ha conocido la derrota. Difícil será el partido, pero no sólo para los visitantes.

**VOLEIBOL**

**¡SE DECIDIERON!**

Por fin lo han conseguido. La Federación Española de Voleibol, a propuesta de la Regional, ha concedido a Segovia la organización de la fase de sector y ascenso a la Primera División Nacional. En principio el número de equipos participantes será de doce: tres del País Vasco, uno de Cantabria; Grupo 86 y Alcázar Caja, de Castilla y León; dos de Galicia, uno de Asturias y dos de Madrid. Las fechas probables son entre el 11 y 14 de mayo. Ahora a la Federación Provincial le queda el tiempo justo para organizar la competición y al equipo representante segoviano, el continuar la preparación para salir "bien parado" de una difícil competición final.

**ATLETISMO**

**MERECIA LA PENA**

¿Recuerdan aquella extraordinaria carrera que dentro del Campeonato de España cadete realizó en el velódromo de Anoeta, en San Sebastián, en la prueba de 3.000 metros, Ernesto Gómez García? Pues es ahora cuando la Federación Española, en comunicación escrita a la Federación Provincia ha informado que los 8'52"8, de Ernesto, significaron marca de campeón de España. Récord que aún mantiene, porque no ha sido mejorado su tiempo. Enhorabuena al joven atleta segoviano.

**EL COMERCIO DE SEGOVIA**

representa calidad, confianza, garantía.  
**COMPRE EN SEGOVIA**

**NOS VISITAN**

Desde el pasado lunes se entrena en las pistas municipales de La Albuera la campeona del mundo de 60 m. lisos en pista cubierta, la holandesa Nely Cooman. En principio su estancia era hasta el 22 de abril, pero las condiciones climatológicas no la dejan realizar los entrenamientos que su entrenador, que le acompaña, le propone y su permanencia en Segovia pudo haber terminado ayer. Aunque estaban esperando a que el tiempo pudiera variar a mejor.

**FUTBOL**

**CONTENTOS**

Hablamos con Fernando Sánchez al término del entrenamiento de ayer en La Albuera. Estaba satisfecho de cómo habían salido las cosas en Zamora, el pasado miércoles, en el transcurso del encuentro jugado entre las selecciones de Castilla y León y la nacional sub-21, que concluyó con la victoria de los jugadores de Chus Pereda, por 2-1. Sobre la actuación del segoviano César, nos comentó que realizó una gran segunda parte, al igual que el gimnástico Julio Maroto, que se fue afianzando en su puesto de lateral izquierdo. La idea de la Federación Regional es la de que haya otras actividades de la selección.

**TRANQUILIDAD**

En el entrenamiento de ayer faltaron algunos jugadores gimnásticos. Pascual, no pudo asistir por motivos personales y Luis, al producirse el pasado domingo una distensión en el tobillo. Los demás entrenaron con normalidad. Parece que las cosas, vistas con más serenidad, no van a tener la trascendencia que días pasados se les daba. Es cierto que Fernando Sánchez, continúa dolido con la actitud de algunos jugadores, pero será cuestión de esperar unos días más.

**CARRERAS DE CABALLOS**

Un poco retrasados, es cierto; pero como lo prometido es deuda, ya hoy ofrecemos a nuestros aficionados segovianos, el resumen correspondiente a la Temporada de Invierno en el hipódromo de San Sebastián, con relación a las pruebas incluidas dentro de la programación para la QH.

En cuadras: Se destacó como ganadora la de Pereira, con 5 victorias, seguida por las de Mendoza y Alborada con 3 cada una, y las de Puerto Rico, Balda, Arias, Susana Nieva, con 2... En caballos o yeguas, son AGONIAS, MAAGANVOGEL, LA MOVIDA, FUROR, PRACHTVOGEL y KASNOW, los que por DOS veces cruzaron la meta como ganadores... Y en jockeys, fueron las revelaciones los que ocuparon los dos primeros lugares en la clasificación, pues Sergio Vidal y Ortiz Urbina se los adjudicaron con 9 victorias-1 colocación, y con 6-5, respectivamente. Y a continuación, Cañizo 5-5; F. González 5-4; Espinosa 5-3; C.

El domingo viajan a Lerma, donde jugarán frente al segundo clasificado. Vega, ya recuperado, se alineará... siempre que su esposa, en avanzado estado de gestación, no traiga al mundo el bebé el mismo domingo.

**BALONMANO**

**MARCADORES**

Los resultados de la vigésima jornada del Campeonato de Liga en la Segunda División, tuvo estos marcadores:

Soria Natural, 29; Inzamac, 23. Autocid, 26; La Tercia, 21. Universitario, 24; Universidad León, 17. Laciana, 19; Nava, 21. Aranda Torremilanos, 26; Aranda Siro, 18.

San Viator, 22; Caja Segovia, 18.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
San Viator	20	19	0	1	38
U. León	20	17	0	3	34
C.P. Nava	20	12	1	7	25
La Tercia	20	11	0	9	22
Universitario	20	10	1	9	21
Autocid	20	10	1	9	21
Soria Natural	20	10	0	10	20
Caja Segovia	20	7	4	9	18
Aranda Torre	20	7	1	12	13
Laciana	20	6	0	14	12
Inzamac	20	5	1	14	11
Aranda Siro	20	1	1	18	3

Aranda Torre tiene dos puntos menos por sanción.

**BALONCESTO**

**INVITADAS**

Jesuitinas Caja juega el próximo domingo a las 12 de la mañana en Teodosio, frente a Cajanavarra. Parece un partido fácil, pero será mejor que se lo tomen en serio. Y en torno al partido una noticia: cincuenta niñas de Cantalejo van a venir a presenciar el encuentro. La invitación la ha realizado el Ayuntamiento de aquella ciudad. Cien escolares, cincuenta niños y otras tantas niñas, tenían la posibilidad de presenciar un partido del Real Madrid, en el Bernabéu. Las niñas pidieron ver un partido de Jesuitinas. Ellas eligieron bien.

J. M.ª

**V Liga de Fútbol Sala de Fuentepelayo**

## Grandes goleadas y sobresaliente actuación de Gaseosas Olmos

**JESUS OLMOS**

Lo más destacado de esta jornada fue la inspiración de los equipos ganadores frente al marco contrario. Cuatro conjuntos llegaron o incluso superaron la nada desdeñable cifra de nueve goles y eso resulta harto difícil en una competición en la que la nota más reseñable es la igualdad manifiesta de casi todos los equipos. La victoria más apabullante la consiguió el Bar Diana, pero la más meritoria corrió a cargo de un poderoso Gaseosas Olmos.

SEMILLAS PACIFICO, 9; PROSANZCU, 3.- El resultado final pudiera hacer pensar que el encuentro fue de guante blanco; nada más lejos de la realidad, el Proszncu llegó a tener una ventaja a su favor de dos goles. Los semilleros tuvieron que emplearse a fondo para lograr la victoria ya que la tenacidad de los de Proszncu llegaba hasta cuotas elevadas de practicidad. Destacaron los seis goles, algunos extraordinarios, de José Serrano «Perna».

DIBAQ, 9; BRILLOS PELUQUEROS, 4.- El partido resultó muy entretenido, con dos formaciones lanzadas a un constante ataque, aunque con mayor dominio y presión del actual líder. Despertó Martín de su prolongado letargo marcando seis dianas y poniendo de manifiesto la calidad que atesora. El Brillos hizo lo que pudo con mucho coraje y buena disposición táctica.

GASEOSAS OLMOS, 9; PINTURAS MARTIN, 3.- Está en horas bajas el equipo de Chiripa y eso que posee una calidad intrínseca y unas ganas impresionantes de hacer algo sonado. Los resultados no le acompañan últimamente y eso aminora su frágil moral. Los de Olmos dieron un auténtico baño a su contrincante y aún pudo ser mayor la goleada. En este capítulo destacó con luz propia la calidad de Mario.

KAS OTONES, 4; BAR LA AMISTAD, 2.- Comenzó marcando el Kas en un periodo de intenso dominio de La Amistad; reaccionó este equipo y logró equilibrar la balanza. Cuando tenían controlado el partido, unos cambios absurdos, dando entrada a los teóricos suplentes, pusieron en bandeja el triunfo al Kas Otones. Este conjunto no desaprovechó la oportunidad que se le brindaba y amarró la victoria que ofrecieron a su patrón, el cual se encontraba presenciando el partido. Pavillos fue un estilete frente a la portería de La Amistad.

BAR DIANA, 10; BAR LA CRUZ, 2.- El partido no fue más que un mero entrenamiento para el Diana. Este conjunto se limitó a cumplir el expediente y su entrenador aprovechó para repartir minutos de juego entre toda la plantilla. El Bar La Cruz presentó un nuevo cancerbero que pese a no desentonar, no pudo impedir la goleada. Continúa de líder el Dibaq y cierra la tabla el Bar La Cruz.

CICLISMO.—V Trofeo «Castilla y León»

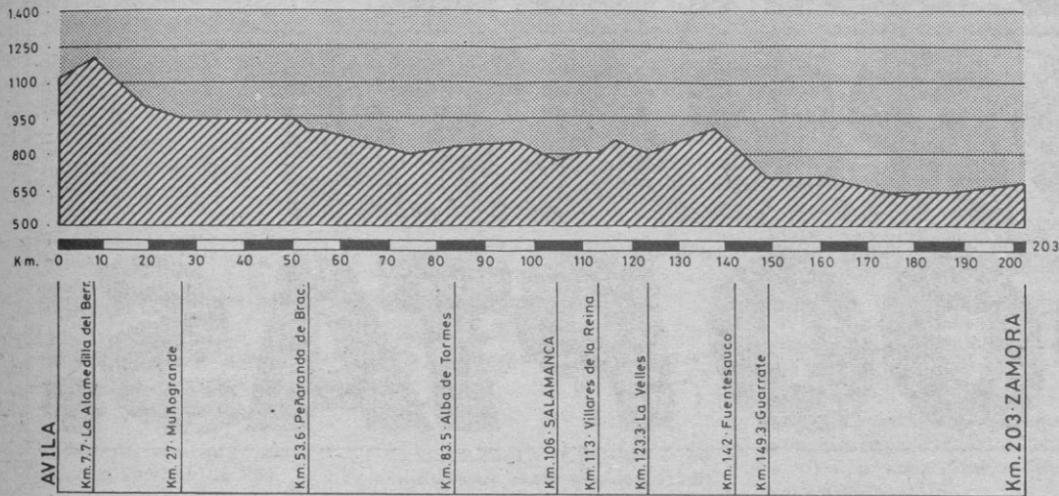
# El mal tiempo impidió un desarrollo normal de la carrera

## Los jueces dieron como líder a Elliot y Mínguez presentó reclamación

A la quinta edición del Trofeo Castilla y León de ciclismo le están poniendo las cosas mal. La culpa sólo es de la climatología, pero tanto los corredores, como la propia organización,

tarde, se confirmó a Elliot, por un segundo de ventaja sobre el corredor del BH. No estaba de acuerdo Javier Mínguez con la decisión del jurado, y presentó reclamación. Cinco horas des-

llada a las 11 horas para llegar a Zamora a las 16,30. Es el trayecto más largo, con 208 km., y prácticamente en total descenso. Este es el perfil de la prueba:



5ª Prueba

están pasando por momentos muy delicados. Ayer hubo muchas retiradas entre Burgos y Soria. Entre ellas la de Laudelino Cubino, aquejado de una posible tendinitis en la rodilla. El frío fue muy intenso. Los organizadores hubieron de señalar un recorrido alternativo, ya que, por cuestión de nieve, no pudo llevarse a efecto el ascenso a los dos puertos de tercera categoría que había en el recorrido inicial. La carrera se acortó cuarenta kilómetros, la nieve hizo su aparición y de Burgos ya se salió con 45 minutos de retraso. Pese a las malas condiciones, si hubo batalla e interés en la etapa. Un protagonista destacado fue el portugués Joaquín Gomes, que durante 50 km. rodó en solitario. Por atrás hubo retiradas notables. A la ya contada de Laudelino hay que añadir las de Angel Arroyo, Pello Ruiz Cabestany y Bouvatier, entre otros. Habían salido de Burgos 147. Trece menos que el día anterior. La llegada a Soria, al sprint. Allí se impuso el inglés del Teka, Malcon Elliot. Después, como sucediera también el día anterior, llo con las decisiones de los jueces. En principio se comunicó que Echave, podía ser el nuevo líder. Más

pués de terminar la prueba aún no había una decisión definitiva.

### ETAPA DE HOY

Los meteorólogos anuncian que el tiempo frío que padecemos en la meseta, no va a variar. La nieve se acumula en las montañas. Los corredores, que habrán de cruzar varias carreteras en obras en nuestra provincia, van a tener muy difícil el acceso al puerto de Navafria. Quizás los organizadores traten de evitar su paso y elijan sobre la marcha un itinerario alternativo. Si así fuera la etapa reina del Trofeo, no sería tal. La llegada, si todo transcurre con normalidad, será a las 15,20 de la tarde. La meta, frente al Hotel Acueducto. Por este motivo, la llegada de los corredores, la Policía Municipal cortará la circulación rodada por aquellos lugares donde han de pasar los ciclistas y que les dimos a conocer en nuestro número de ayer.

### LA ETAPA DE MAÑANA

La quinta prueba discurre por las provincias de Avila, Salamanca y Zamora. Los corredores saldrán de la ciudad amura-

### CLASIFICACIONES

De la etapa: 1, M. Elliot (Teka), 3.05.05. 2, J.M. Cañellas (B.H.), a 1 s. 3, F. Etxabe (B.H.) m.t. 4, R. Martínez (Kelme), m.t. 5, P. Hilse (Teka), m.t. 6, L. Suykerbuyk (Zahor) m.t. 7, E. Chozas (ONCE) 3.05.15. 8, J. Gomes (Sicasal), m.t. 9, J. Villamajó (Kelme), 3.05.28, dando tiempo al gran grupo.

General: 1, M. Elliot (Teka), 5.14.26. 2, F. Etxabé (B.H.), 5.14.27. 3, J.J. Cañellas (B.H.), 5.14.27. 4, P. Hilse (Teka) 5.14.29. 5, L. Suykerbuyk (Zahor), 5.14.29. 6, R. Martínez (Kelme), 5.14.29. 7, E. Chozas (ONCE), 5.14.38. 8, J. Gomes (Sicasal), 5.14.38. 9, A. Gutiérrez (Teka), 5.14.51.

J.M.ª

## Jesuitinas Caja juega hoy en Avila

Con motivo de la llegada de los corredores, música en la Plaza Mayor

### BALONCESTO

A las seis de esta tarde juega en Avila el equipo de Jesuitinas Caja. Es un encuentro amistoso en el que tendrá como rival al Hichu, conjunto que juega sus encuentros en la Segunda División. El encuentro se enmarca dentro de los actos que se llevan a efecto en la ciudad vecina con motivo de la Gala del Deporte.

### MUSICA

Hoy, a las 8 de la tarde, en la Plaza Mayor y con motivo de la llegada de los corredores que participan en la V edición del Trofeo Castilla y León, de ciclismo, actuarán los componentes del grupo de rock, «Celtas Cortos»... si el tiempo climático lo permite.

J.M.ª

ATLETISMO

# Muy amplia participación en la segunda jornada de los Juegos Escolares

## El próximo fin de semana, fase de sector senior en Segovia

Con una amplia participación se ha disputado la segunda jornada de atletismo de los juegos escolares para las categorías infantil y juvenil. Atletas de Olombrada, Cantimpalos, Carbonero El Mayor, Cuéllar, Valverde y colegios de la capital.

Hay que destacar el récord provincial absoluto conseguido por Marisa Alvarez, en lanzamiento de peso con 10,9 metros. Sus tres series fueron excelentes, 10,57 y 10,72 y el récord final. La atleta del equipo Dyc, demostró unas excelentes condiciones para seguir batiendo récord. También la atleta de categoría infantil, Carolina Martín, del Colegio Calvo Sotelo, consiguió un nuevo récord en la prueba de 80 metros vallas, con un tiempo de 15"1. En este orden hay que destacar también las buenas marcas de Begoña de Andrés, en 1.000 metros, con 3.16.8, quedándose a cinco décimas del récord provincial; Silvia Gómez, en 80 m.l. hizo un crono de 11"2. En 400 metros, la atleta de Cas, Susana Martín, hizo 1'02"9; Eva de Lucas, con 13"8 en 100 m.l.; en 100 m.v., María Martín logró un tiempo de 18"8. En el relevo 4 x 80, venció

### CATEGORIA MASCULINA

1.000 obstáculos infantil: 1.º Abel Llorente (Cantimpalos), 3'56"7

100 m.v. juvenil: 1.º José Luis Horcajo (Maristas) 22"2

100 m.l. juvenil: 1.º Fernando Pintor, 12"1 (Maristas)

400 m.l. juvenil: 1.º, Juan A. García (Quintanilla) 54"4.

Triple: 1.º Fabián Gómez (Maristas), 11 m. 68 cm.

Martillo de control: 1.º José I. de la Calle (Blume-Caja), 28 m. 40 cm.

Altura juvenil: 1.º Fabián Gómez (Maristas), 1m. 70 cm.

Peso juvenil: 1.º Juan C. Alberto (Maristas), 8 m. 86 cm.

3.000 m.l. juvenil: 1.º Ernesto Gómez 9'34"5

2.000 m. obstáculos juvenil: 1.º José de Alvaro (Maristas), 8'41"8

80 m.v. infantil: 1.º Rubén Cobos (Carbonero), 15"6

100 m.l. de control: 1.º Juan Luis Alvarez (Blume-Caja), 11"8

400 m.l. de control: 1.º Juan Luis Alvarez (Blume-Caja) 55"2

Martillo juvenil: 1.º Fernando Alvarez (Maristas), 16 m. 42cm.



ANTONIO

el equipo del Colegio Claret, de categoría femenina con un tiempo de 45.5. Estuvo formado por Reinoso, Marigómez, Martín y Cubo.

Dentro de la categoría masculina hay que destacar los 1.000 metros de Javier Moro, Aneja, con 2.44.6. El Colegio Marista en la prueba de 4 X 80 infantil (Payo, Guerra, Del Pozo y De Pablo), con 43". 80 m.l. Alberto de Pablos, Maristas, con 10"4 y en lanzamiento de peso, José A. Manrique, con 10.99 metros.

### OTROS RESULTADOS

100 m.l.: Lucía Rincón, Tintoretto, 13.4; Genma Arribas, Cas, 14"

400 m.l. juvenil: Rosa Martín, Cas, 1.04.9

Altura infantil: Natalia Nevado (Alcázar), 1.30 metros.

Altura juvenil: Marta García (Cas), 1.35 metros.

Peso infantil: Ana Ramos (Santa Eulalia), 7.92 metros

Peso juvenil: Estrella Hernández (Cas), 9.99 metros.

4 por 100: Cas (Nuñez, García, Martín, Arribas), 56"4

J.M.ª

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**TENIS.**— La española Arancha Sánchez Vicario se ha clasificado para disputar la tercera ronda del torneo de Amelia Island, puntuable para el circuito femenino y dotado con 300.000 dólares (unos 34 millones de pesetas) en premios, al derrotar a la estadounidense Shaun Stafford por 6-2 y 6-4. La argentina Gabriela Sabatini se clasificó para cuartos de final al derrotar a la checa Jana Pospisilova por 6-3 y 6-3. También se clasificó para esta ronda la estadounidense Martina Navratilova quien no tuvo dificultades para batir por 6-1 y 6-1 a la italiana Lina Ferrando. Steffi Graf se impuso en la segunda ronda a la estadounidense Elise Burgin por 6-1 y 6-2.

**FUTBOL.**— El entrenador del F. C. Barceloa Johan Cruyff, se reunió ayer con el presidente de la entidad, José Luis Núñez, para tratar sobre diversos asuntos del equipo profesional de fútbol. Cruyff, que acudió directamente del aeropuerto al despacho profesional de Núñez, quiso aclarar las declaraciones que el presidente efectuó en televisión sobre la contratación del jugador paraguayo Romerito. La reunión, que no duró demasiado, finalizó, según ambas partes, «de forma satisfactoria y con todos los puntos que debían aclararse suficientemente resueltos».

**ENTRA EN UN SEAT MALAGA**

---

**EN ABRIL**

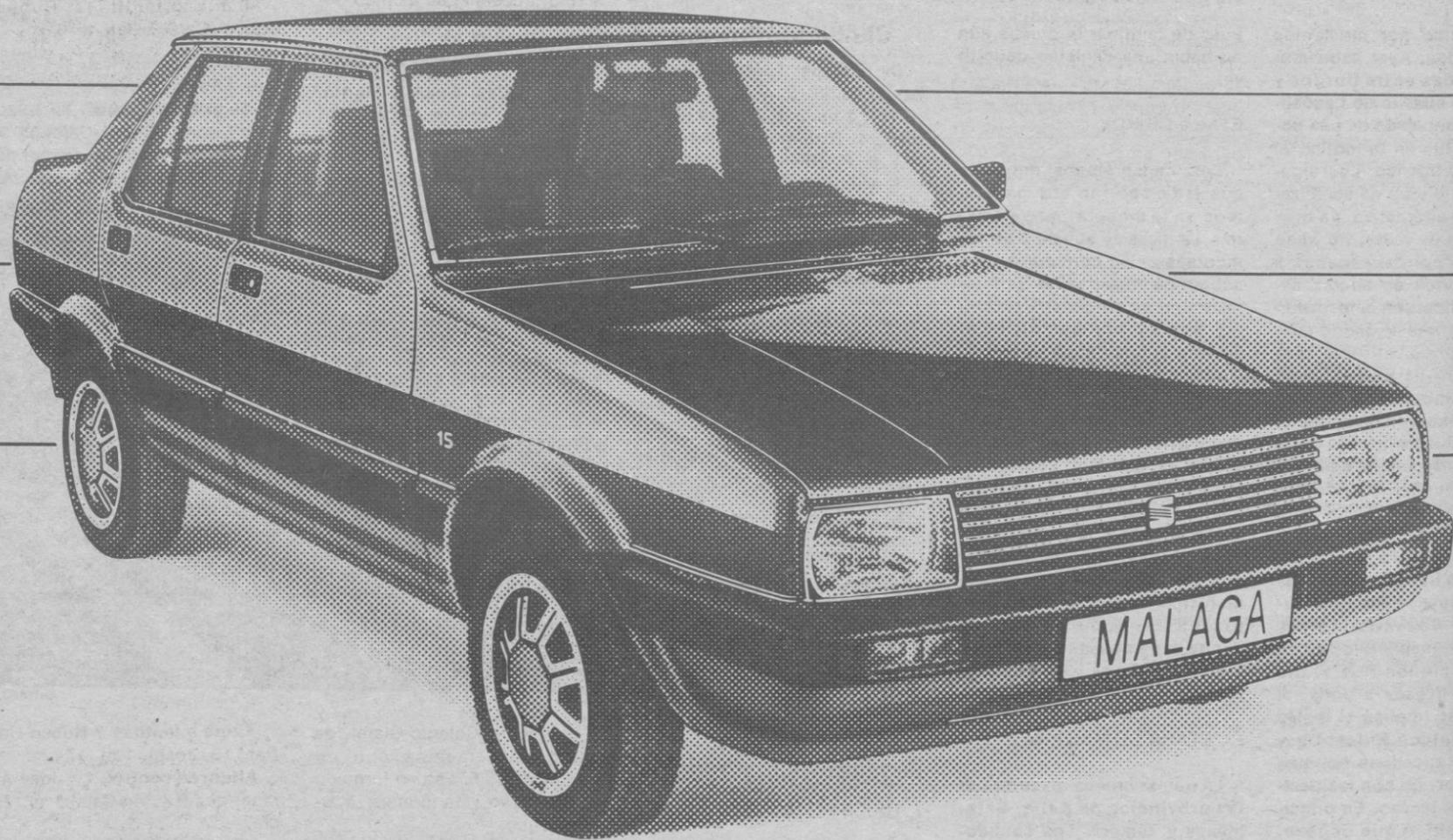
---

**AHORRATE**

---

**200.000 PTAS.**

---



**E**ste mes, si te compras un Málaga y nos traes tu coche viejo, te ofrecemos por él la mejor tasación y encima... ¡200.000 Ptas. más!

Pero además, si no tienes coche, no importa. En la red Seat también existen unas condiciones de compra muy especiales para tí si te quedas con

el Málaga que tú prefieras.

Aprovechate de ésta nueva oferta Seat. Arranca con todo el confort y el equipo de un Málaga por 200.000 Ptas. menos.

Y sólo durante el mes de Abril.

**SEAT**

Infórmate en:

**MOTOR SEGOVIA, S. A.**

Guadarrama, Pol. Ind., s/n.  
SEGOVIA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

**MATRIMONIO** sin hijos necesita piso amueblado. Interesados llamar teléfono 435711, preguntar por el Sr. Ponce de León.

**NAVES** almacén, acceso carretera a 5 Kms. Teléfono 441400.

### COMPRAS

**COMPRO** solar en La Granja de San Ildefonso. 150 metros cuadrados aproximadamente. Teléfono 432324, mañanas.

### GANADOS

**CHAROLESES** puros para sementales. El Espinar. Teléfonos 181271 y 181497.

**SE VENDEN** ocho novillas raza frisona de 12 a 24 meses, algunas preñadas, saneadas. El Espinar. Teléfonos 181085-181198.

**SE VENDEN** diez vacas con cría terrenas. Teléfono 181202, El Espinar.

**NOVILLAS** abocadas parir, saneadas. Teléfono 560244.

### TRASPASOS

**TRASPASO** Taberna Don Camilo. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Teléfono 429322.

**TRASPASO** tienda de deportes en Nava de la Asunción, por no poder atenderla. Sin competencia. Facilidades. Teléfonos 140924-141158.

**TRASPASO** negocio bar-restaurant, por no poderlo atender. Teléfono 435969.

**SE TRASPASA** tienda de alimentación en urbanización céntrica. Muy económico. Teléfono 430348, noches.

### TRABAJO

**SE NECESITA** pinche de cocina. Residencia Tagore.

**SE NECESITA** externa, sólo mañanas. Teléfono 424861.

**NECESITO** camarera. Restaurante-Mesón Bardulia. 431226. (Ref. M-041).

**NECESITO** dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños y ayudar en casa. Teléfonos 422533 y 432803, llamar a partir 15 horas.

**NECESITO** familia para atender finca ganadera, con carnet de conducir. Teléfono 430774, llamar a partir 10 noche.

**SE NECESITAN** oficiales de construcción. Sueldo 90.000 pesetas más incentivos, según valía. Teléfono 437537.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Whiskería-Pub El Oso Blanco.

**SE NECESITAN** oficiales autónomos de construcción. Teléfono 437537.

**NECESITO** empleada de hogar sabiendo obligación y cocina, de 10 a 2. Teléfono 431344.

**EMPLEADA** de hogar, necesito. Teléfono 426584.

**SE NECESITA** aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón de los Gascones. Segovia.

**NECESITO** botones y pinche de cocina, no importa edad. Hotel Puerta Segovia.

**SE NECESITA** pastor en Segovia capital. Teléfono 434790 (desde 10 noche).

**NECESITO** chica interna o externa. Teléfono 432653.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna o externa, sepa cocina, con informes; buen sueldo. Teléfono 431916.

**BUSCO** interna, buen sueldo. Teléfono 440659, llamar tardes.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 5 a 11. Teléfono 430330.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Teléfono 432829.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 9 a 16 horas. Teléfono 436271.

### VEHICULOS

**VENDO** Land Rover seis cilindros, 70.000 kilómetros. Fincas de Quintanar. Cabañas de Polendos.

**AUTOHOF**, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

**VEHICULOS** importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

**CABEZA** tractor F-12 tarjeta Nacional, servicio público. Góndola totalmente hidráulica de 12,5 metros de largo con tarjeta Nacional, servicio público. Cabeza tractor F.10 Intercóoler. Cabeza tractor F.89, plataforma basculante hidráulica. Pegaso 12.14, 5 años. Ebro L.80 2 años y Ebro L.60 furgón. Teléfonos 432261 y 435361.

**CAMIONES:** Tractocamión Scania.112. Dodge tres ejes caja comercial. Pegasos 217 carnet 2.ª, caja comercial. Man 6,90 con grúa plataforma para turismos. Plataformas TIR, basculantes, bañeras, góndolas, etc. Tarjetas nacionales y comarcales. Hercalsa. Teléfono (911) 421010. Segovia.

### VARIOS

**NOVIOS**, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

**RELAX**, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

**HIPOTECAS** instantáneas. Cualquier cantidad, hasta 20 años, Cancelamos embargos. (91) 4311370-4311319.

**CONCEDEMOS** préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854-5641645/44.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**INMOBILIARIA** Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

**TOVAR:** Edificio rehabilitación, San Ildefonso, 3 apartamentos, gastos individuales. Facilidades.

**TOVAR:** Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas, mínima comunidad.

**TOVAR:** Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, comunidad módica.

**TOVAR:** Apartamento San Millán, 2 dormitorios, exterior, trastero, mínima comunidad.

**TOVAR:** En Fuentemilanos, piso 3 dormitorios, totalmente reformado, poca comunidad.

**TOVAR:** Edificio Velarde, últimas viviendas, 3, 2, 1 dormitorios. Facilidades.

**TOVAR:** Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios planta cuarta, exterior.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

**PISOS VENTA**  
HABITAT HABITAT

**HABITAT:** Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT:** Nueva Segovia. Reciente acondicionamiento para hostelería. Derechos de explotación. También alquiler.

**HABITAT:** Junto Calle San Juan. Estupendo acondicionamiento. Suelos mármol, escaparates. 35 metros. Ocasión.

**HABITAT:** Onésimo Redondo. 72 metros. Acondicionamiento e instalación completa. Almacén.

**HABITAT:** San Lorenzo. 100 metros. Perfecta instalación. Almacén. Más información, personal.

**HABITAT:** José Zorrilla. 250 metros. Actualmente acondicionado. Ideal.

**HABITAT:** Alférez Provisional. Gran escaparate. 100 metros. Renta 41.000 ptas./mes.

**HABITAT**  
**OCASION**  
INVERSORES  
**LOCAL**  
EZEQUIEL GONZALEZ  
● 2.870 m<sup>2</sup>. Divisible  
● Precio costo

**HABITAT**  
**TRASPASA**  
**BAR**  
\* ZONA ALBUERA  
\* A ESTRENAR  
\* COMPLETISIMA INSTALACION  
\* LICENCIAS Y PERMISOS  
\* PRECIO 4.000.000  
**INMEJORABLE OPORTUNIDAD**

**HABITAT:** Escultor Marinas. Perfecta instalación para bar-pub. 177 metros. Excelente situación.

**HABITAT:** Junto Fernández Ladreda. Bar-restaurant. Rentabilidad asegurada. Comedor 70 comensales. Facilidades. Información personal.

**HABITAT:** San Francisco. 80 metros. Zona muy comercial. Sin existencias.

**HABITAT:** Próximo plaza Azoguejo. Dos plantas. 250 metros. En funcionamiento. Muy buena situación comercial. (Garantizado).

**HABITAT:** Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
**LAS MEJORES OFERTAS**

**FINCAS NOVO**  
Agencia Propiedad Inmobiliaria  
Alquileres - Traspasos - Ventas  
Severo Ochoa, 6 - Tel. 42 91 18

### VENTAS

**COLMENAS.** Material perfección, muy bueno, estirado con obra y láminas cera. Teléfono (91) 2481502.

**SE VENDE** secador de pie, uso profesional. Teléfono 434793.

**VENDO** finca próxima a Segovia. Teléfono 424125.

**VENDO** abonadora, seis tolvas para cerdos, bomba de riego. Teléfono 566253.

**JOYERIA-RELOJERIA** A. Revilla. Liquidación por reforma. Interesantes descuentos. José Zorrilla, 115.

**SE VENDE** toldo capota. Teléfono 420587.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### AÑO 1320, SAN MARTIN EN LLAMAS



Sólo tres meses tenía Alfonso XI cuando heredó el trono de Castilla. La tutoría produjo cruentas luchas entre los infantes Felipe y Juan Manuel, nombrando éste a Mencia del Aguila gobernadora de Segovia. Aquella orgullosa viuda dispuso del cargo con descarado nepotismo, castigando duramente a los que se oponían a sus injusticias. El pueblo segoviano se alzó contra ella y entregó la ciudad al infante Felipe. La gobernadora se encerró en el Alcázar con sus seguidores, mientras Felipe nombró gobernador a Garci Laso que delegó en su hijo Pedro, superando éste en arbitrariedades y corrupciones a Mencia y motivando nuevo alzamiento popular. Los hombres de Pedro Laso fueron derrotados y huyeron, quedando algunos refugiados en la iglesia de San Martín. Los sublevados incendiaron el templo, cuya torre se hundió, pereciendo muchas personas bajo los escombros y entre las llamas.

OFRECIDO POR



**Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana**  
2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD  
NORMAL - DESNATADA  
PASTERIZADA - ESTERILIZADA  
*El alimento más sano*



## HABITAT

MAGNIFICOS

# CHALETES

a 5 minutos de Segovia

## RESIDENCIAL TORRECABALLEROS

3-4 dormitorios

Calidades nobles

Piscina olímpica

Cancha de tenis

Jardines comunes

Parcela privada

VISITE CHALET PILOTO  
SABADO Y DOMINGO

**HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Para el análisis de la deuda exterior

## Iberoamérica y la Comunidad Europea se encuentran en Granada

Madrid.— Los ministros de Exteriores de la CE y los cancilleres del Grupo de los Ocho inician hoy en Granada una reunión que se centrará, principalmente, en el análisis de la deuda externa y las relaciones entre la Europa comunitaria e Iberoamérica.

La cumbre de Granada, a la que asistirán diecinueve ministros —doce europeos y siete del Grupo de los Ocho, que integran Brasil, Argentina, Méjico, Venezuela, Uruguay, Colombia y Perú (Panamá se encuentra suspendida temporalmente por la situación interna del país)— estudiará las fórmulas posibles para aliviar la carga de la deuda externa que asciende a cuatrocientos veinte mil millones de dólares.

Fuentes comunitarias han subrayado la importancia de la reunión con la presencia, por primera vez, de los presidentes de la Comisión Europea, Jacques Delors, y del Parlamento Europeo, Henry Plumb, y destacan el «importante papel» de la Presidencia española en esta iniciativa.

Asistirán también al encuentro el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, y el comisario responsable de las Relaciones con América Latina, Abel Matutes.

España, desde su ingreso en la CE y ahora con la Presidencia, ha intentado impulsar el diálogo entre los «doce» e Iberoamérica en un deseo de colaborar al desarrollo de la región.

Los ministros, que permanecerán reunidos durante cinco horas entre hoy y mañana, tendrán ocasión de estudiar a fondo el problema de la deuda y las distintas propuestas que hay sobre la mesa: la del presidente francés, François Mitterrand; el Plan «Brady», del secretario del Tesoro

norteamericano, Nicholas Brady, que propone una condonación de la deuda en un 20 por ciento, y un documento del Grupo de los Ocho.

La Comunidad Europea definió en marzo pasado, por medio de sus ministros de Economía y Finanzas, su posición ante el problema de la deuda en la que se destaca la necesidad de llevar a cabo profundas reformas económicas en los países deudores.— Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL DIRECTOR GENERAL** de RTVE, Luis Solana y el director de los servicios informativos, Diego Carcedo, han sido citados a declarar por el titular del Juzgado número 25 de lo Social en el juicio laboral de Miguel Angel Gozalo, contra el director general del Ente, que tendrá lugar el próximo día 16 de mayo.

**CONSEGUIR LA IGUALDAD** de oportunidades, la incorpora-

ción al trabajo y la libertad de movimientos de los minusválidos son los objetivos del Centro Estatal de Autonomía Personal y Ayudas Técnicas (CEAPAT), inaugurado ayer por la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández.

### EXTRANJERO

**LOS PARTIDOS IBEROAMERICANOS** estudian la evolución de las alianzas políticas que se hacen en Europa y España «debería ser el enlace para lograr ese entendimiento», señaló ayer en Bogotá el presidente del Partido Popular español (PP), Manuel Fraga.

**MAS DE OCHENTA PELICULAS** de veinte naciones de Iberoamérica y España serán proyectadas en el XXIX Festival Internacional de Cine de Cartagena, que comienza hoy viernes en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias.

**DIRECTIVOS** de la Asociación de Editores de Diarios de la Comunidad Europea (CAEJ) pidieron ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, en su condición de presidente del Consejo de Ministros de la CE, que no se aplique el IVA a la venta de periódicos en todo el ámbito comunitario.

### EE. UU.

## Un nuevo análisis genético puede mejorar el tratamiento del cáncer

Washington.— Un nuevo análisis genético conseguido por científicos estadounidenses puede mejorar los tratamientos de cáncer de colon y recto a través del estudio de las pérdidas de material genético en las células cancerosas, se informó en esta capital.

La investigación ha sido llevada a cabo por dos equipos, uno de la Universidad «John Hopkins», de Baltimore, y otro del Centro Médico de Salt Lake City (Utah), sobre células de 56 tumores colorectales extraídos mediante cirugía.

Según informó el diario «Science», aquellos enfermos que presentan tumores que demuestran tener una pérdida de material genético por encima de la media, «tienen bastante peor diagnóstico que otros pacientes, a pesar de que el tamaño y el estado de los tumores eran muy similares en los dos grupos».

Por ello, los doctores, que han trabajado bajo la dirección de Bert Vogelstein, de la «John Hopkins», estiman que los pacientes con peores expectativas podrían ser sometidos a tratamientos más agresivos con quimioterapia o radiación, y los que tienen mejor diagnóstico podrían recibir tratamiento menos tóxico o recibir menores dosis.

Steven Rosenberg, jefe de Cirugía del Instituto Nacional del Cáncer, afirmó al conocer el trabajo que «cualquier cosa que pueda ayudar a predecir la agresividad de los tumores sería muy positivo para planificar las terapias».

El cáncer de colon y recto ocupa en Estados Unidos el segundo lugar en la lista de número de muertes a causa de esta enfermedad.— Efe



Pedro J. Ramírez cambia impresiones con los miembros de la redacción de Diario 16, reunidos en asamblea tras la destitución de Pedro J. como director del periódico, el pasado mes de marzo.—(Foto Efe)

Madrid.— Pedro J. Ramírez, que fue destituido como director de «Diario 16» hace cinco semanas, ha presentado esta mañana una demanda civil contra el periódico por el impago de la liquidación e indemnización que le corresponden, unos 45 millones de pesetas, dijo a Efe su abogado, Ramón Hermsilla.

La demanda, presentada en los Juzgados de Madrid, está basada, según el letrado, en la «irregularidad cometida por el periódico, que no aplicó los artículos del Estatuto de la Profesión Periodística referidos a la indemnización mínima a un director de un medio de comuni-

cación cesado unilateralmente por la empresa».

Pedro J. Ramírez declaró a Efe que la empresa no ha querido aceptar ninguna de las propuestas de arbitraje que le ha ofrecido, entre ellas que la Asociación de la Prensa de Madrid actuara como mediadora.

«Yo emplazo públicamente a la empresa y a Juan Tomás de Salas —presidente del Grupo 16—, ante la opinión y ante los lectores de «Diario 16», para que, por coherencia con el prestigio del periódico de defender la justicia y los derechos, que se han pisoteado, se haga esa justicia conmigo».

## Las enfermeras del hospital de Lainz confiesan veinte asesinatos más



Fotografía facilitada por la Policía, de las cuatro enfermeras detenidas como presuntas de la muerte de varios pacientes del hospital Lainz. De izquierda a derecha y de arriba a abajo: Waltraud Wagner, Maria Gruber, Irene Leidolf y Stefanie Mayer.

Viena.— Las cuatro enfermeras acusadas de cometer asesinatos en el hospital Lainz, de Viena, han confesado 20 nuevos crímenes, que se suman a los 48 admitidos hasta ahora, informó ayer el diario vienés Der Standard.

Las enfermeras no han podido, como en los demás casos, dar los nombres de estas 20 víctimas, ya que se trata de crímenes cometidos hace más de dos años, agrega el periódico.

La Policía tiene ahora la dificultad de probar los asesinatos cometidos desde 1982 en Lainz, ya que de lo único de que dispone es de las confesiones de Waltraud Wagners, de 30 años, Irene Leidolf, de 28, Maria Gruber, de 27, y Stefanie Mayer, de 50, lo que no es prueba suficiente de culpabilidad, según la ley austriaca.

Wagners ha confesado 39 de los 48 asesinatos consignados por la Policía hasta ayer miércoles, pero Irene Leidolf aseguró que Wagners cometió al menos 200 sólo en los últimos dos años.

El pabellón cinco, donde trabajaban los cuatro «ángeles de la muerte», como las llama la prensa, fue cerrado el lunes para los periodistas y ayer se aplicó la misma medida a otra unidad, para aliviar la presión que sufren médicos, enfermeras y pacientes, señaló la dirección del hospital.

El jefe del departamento del que formaba parte el pabellón cinco, Franz Pesendorfer, fue suspendido ayer de sus funciones por decisión del alcalde de Viena, Helmut Zilk.

La Policía ha hecho un llamamiento a las personas que crean haber sido testigos de uno de los crímenes, en previsión de que la autopsia de las presuntas víctimas no ofrezca grandes resultados.

Hasta ahora, sólo un hombre ha asegurado haber visto cómo un enfermo, que parecía encontrarse bien, murió una noche después de que la enfermera Wagners le administrara un medicamento. Sin embargo, el nombre del muerto no se encuentra en la lista de las víctimas confesadas por Wagners.